DIARANSON 11 JUNI 2025

# DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

ENERGIA

## Gasoline ta subi awe cu 2,2 cen

## Miss Universe 2024 ta yega Diabierna na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Despues di a bishita e.o. Bonaire y Curaçao, awor e beyeza Danes, esta señorita Victoria Kjær Thelvig lo ta na Aruba di Diabierna 13 di Juni y lo keda te Diamars 17 di Juni 2025. Pueblo di Aruba ta ser invita pa bin ricibi'e Diabierna banda di 4:30 pm na Aeropuerto.

*Mas detaye di esaki na Pagina 3.*

## Ganador di Calypso lo haya 10 mil Florin




ORANJESTAD (AAN): Edwina Werleman di Stichting Musica y Roland Croes di Setar NV a hiba palabra na conferencia di prensa, unda e organizacion a anuncia cu dia 9 di Augustus venidero lo tin e Aruba Caiso Monarch 2025 festival, cu lo haya e number "Calypso Showdown". E competencia den aire liber na San Nicolas, lo presenta un premio gordo di 10 mil Florin pa e ganador of ganadora.

*Mas detaye na Pagina 2.*

# Minister Wever no ta combatiendo aumento di prijs

Parlamentario Dangui Oduber

• *E aumento aki ta uno basta explosivo na Aruba*

## Prome Ministro na presentacion di Leerorkest





ORANJESTAD (AAN): Prome Minister mr. **Mike Eman**, a asisti na e presentacion musical di Leerorkest na Renaissance Convention Center, y aki un total di **560 mucha di diferente scol basico** a subi podium formando orkesta pa klas 3, 4, 5 y 6, mientras cu **60 mucha** di e After School Orkest a completa e presentacion. Tur invitado, incluso Prome Minister, a keda **sumamente impresiona** cu e talento y dedicacion cu e muchanan a demostra riba instrumentonan manera **violin, cello, percusion, y instrumentonan di brasa manera horn y trompet.** E culminacion di e evento tabata un presentacion musical di tres cancion, cu e ultimo cancion cu a inclui un presentacion **en bibo** di Aruba su gran leyenda, **Ataniro**

Calypso Showdown lo ta dia 9 di Augustus venidero

# Caiso Monarch cu premio gordo 10 mil Florin e aña aki pa ganador

*• Un estilo diferente pa atende Aruba Caiso Monarch mey-mey di aña*

ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa convoca na sede di Setar NV, na un forma grandi Stichting Musica a anuncia cu nan ta cla awor si pa organiza e parti di 'Calypso Showdown' cu ta pertenece na Aruba Caiso Monarch.

Edwina Werleman di Stichting Musica, a declara cu e realidad ta yegando pa asina trece evento di Aruba Caiso Monarch 2025, totalmente transforma y den un bachi nobo, pa publico. Nan ta spera cu e actividad aki lo bay bira uno cu sigur Aruba lo no lubida, como cu e ta comienso di un bon futuro, tanto pa e cantantenan di Calypso, y pa publico disfruta y scucha y goza cu lo por tin un Calypso cu lo resona henter aña.

En general, artistanan di e genero aki a bin ta mehora cada aña nan presentacion y e calidad di produccion. Segun Werleman, esey nifica cu Aruba ta cla pa bay scucha Calypso keda toca henter momento di aña. E ta un deseo di Stichting Musica pa e bira realidad. Pues mescos cu demas islanan den Caribe, no ta djis durante temporada di Carnaval so ta tende Calypso resona.

Awor Stichting Musica den colaboracion cu Setar NV, ta cla pa presenta e actividad cultural y musical mas grandi di Aruba. Tambe lo ta bay organiza esaki cu sonido y luz di Elite Productions. Asina nan ta invita pueblo di Aruba pa presencia e Aruba Caiso Monarch 2025.

**Calypso Showdown:** Segun Edwina Werleman, e evento aki lo ta un forma autentico pa Aruba, no djis pa e color musical, sino por bay briya cu e colornan vibrante cu lo ta rond di e festival aki.

E plataforma nobo di e competencia lo bay tin un All-Star Band, bao direccion di Dwight Leoneta. E evento lo bay hiba e nomber "Calypso Showdown" cu lo conta cu minimo 15 participante, cu lo subi escenario cu produccion original y lo tin di wordo presenta den forma di un show.

Durante e anochi lo bay tin artistanan invita na e evento, y nan lo enfoca principalmente riba musica clasico di Caiso.




**Un premio gordo:** E evento ta Diasabra dia 9 di Augustus, y lo bay ta den aire liber dilanti di Kulture Cafe na San Nicolas. Lo bende e actividad tambe cu mesa, pa hendenan por sinta y disfruta di e presentacion di e Calypsonians.

Lo bay mantene un prijs familiar pa e evento, y entrada lo bay ta 35 Florin pa persona. Tambe lo bende mesa pa 10 persona y na prijs di 350 Florin.

Ticket ya caba ta na benta riba e plataforma di Pay.aw pa bo tin bo ticket.

Cu e sosten ricibi, a anuncia cu e premio pa ganador of ganadora ta uno maximo di 10.000 Florin. Lo tin premio pa mihor compositor, mihor areglista, premio pa best show, y premio di best costume. Esaki lo ta bale la pena pa publico conoce kende ta bira e Aruba Caiso Monarch 2025.

DIARIO ta pensa cu e premio gordo di 10 mil Florin aki ta uno cu ta haci e competencia aun mas interesante! Un premio grandi pa un evento ta balioso, pasobra e ta aumenta significantemente participacion, ta genera publicidad, y ta inspira innovacion tambe. E premio lo motiva cantantenan pa subi escenario y competi mas vigorosamente y e Calypso Showdown por atrae mas publico, incluyendo esnan cu kizas lo no a pensa di bay mir'e tampoco.

E publicidad rond di un premio gordo, por hala mas atencion di hendenan cu ta bay tuma nota di e Calypso Showdown aki, y lo bay trece mihor impacto.

E evento yama oficialmente "Aruba Caiso Monarch 2025: Calypso Showdown" lo ta dia 9 di Augustus 2025 lo cuminza pa 7:00 pm.

# Homber haya sin bida den un vehiculo panort di Arashi



ORANJESTAD (AAN): Dialuna di anochi algun miembro di famia a bay den panico, ora cu nan a bin haya carta cu un ser hopi stima a laga atras. E tabata pone mensahenan tambe riba social media, y e contenido aki a pone famianan core pidi yudansa di demas famia y amigonan pa check si nan por topa cu un vehiculo compact crossover SUV marca Mazda CX-5 color shinishi scur.

E persona a mobilisa cu e vehiculo aki cu ta pertenece na su pareha, y a desaparece. Famia a cuminza teme cu e persona jolly aki, diripiente lo a hay'e den un depresion fuerte y lo por haci daño na su mes.

Polisnan tambe a wordo envolvi, y buskeda a start.

Pero Dialuna anochi ey mes banda di 9:30 pm, a bin haya un vehiculo staciona na Arashi, basta panort di e parkinglot di e beach. A bin haya un persona masculino den e auto cu no tin señal vital.

Tanto Polis como Ambulance a mobiliza pa e area, pero ya no por a haci nada mas. Paramediconan a pidi pa manda busca Docter. Polisnan a core pidi tur autoridad halto yega eynan, incluyendo Recherche di Noord, cu a pidi mesora pa team forensico di BFTO yega pa documenta tur cos. E trabao aki a sigui te den oranan di marduga, y na final cu shersh di Funeraria a hiba e curpa sin bida.

E persona den e vehiculo ta e mesun persona cu famianan a cuminza core busca fervientemente. Docter a constata morto di e ciudadano O.A.B. di 35 aña di edad. E ta un persona basta conoci, semper admira pa su bon humor, su balentia, y tabata un deportista multifacetico den Softball, Baseball, Volleyball, y tambe Beach Tennis. E informe aki a shock su famia, amigonan, y coleganan di trabao, y tambe su amigonan den teamnan di deporte.

Na famianan di e fayecido, DIARIO ta extende su mas profundo palabra di condolencia.


MAESTRO BENJAMIN

Bishit'e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar,
• E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.
• E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.
Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.
"Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keri sin importa tempo of e distancia."
No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion.
Trabao ta
100% garantisa y den un poco tempo.
Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

cel/ 641-4186

Parlamentario Dangui Oduber

# Minister Wever no ta combatiendo aumento di prijs

*• E aumento aki ta uno basta explosivo na Aruba*

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Dangui Oduber di MEP a trece dilanti, cu ta hopi fresco den nos memoria con minister Wever a bisa na varios ocasion cu frigidairenan na Aruba ta bashi y cu Partido Futuro lo percura pa yena esakinan. Na mes momento Partido Futuro a campaña pa mehora e poder di compra, mehora calidad di bida y percura pa ningun prijs na Aruba subi mas.

Awe ya caba minister Wever tin 75 dia den gobierno y net contrario ta pasando. Minister Wever ta e unico minister den e gabinete aki cu no por bay sconde tras di e hecho cu nan ta nobo y cu nan mester tempo. Esaki ta e di dos termino di minister Wever como minister di economia y hustamente e, mester tin un vision, un maneho y plan di accion concreto con pa combati pobresa y mehora e poder di compra na Aruba.

Minister Wever por wordo categorisa como e minister di inflacion. Nos ta hayando masha hopi mensahe y tur caminda nos bay pueblo ta expresa e preo-




cupacion pa cu costo di bida, inflacion y prijsnan den supermercado. Tur dia prijsnan ta subiendo na Aruba y minister Wever kier pidi tempo pa traha riba un plan. Unda minister Wever tabata pa mas cu 4 aña pa traha riba un plan di accion?

Awe pueblo ta wordo castiga cu medida pa minister Wever. E propio minister Wever aki a regala pueblo un regalo di san valentino pa aumenta e prijs di gas residencial cu 30% pa un compania cu un ganashi di 13 miyon florin. Ta insolito cu te awe e no kier duna cuenta, e no kier bin parlamento y no kier coregi e decision aki cu ta perhudica miles di hende cu ta bende cuminda na Aruba pa sobrebibi.

Prijs di lechi a subi cu 10% siendo lechi ta den canasta basico. Unda minister Wever ta pa controla productonan den canasta basico?

Prijs di coffee a subi cu 10% y minister di inflacion man crusa?

Prijs di 1 kilo di galiña a subi di 5.75 pa 8 florin, un aumento di 40% y minister Wever den gozo den concierto.

Nos fraccion ta sumamente preocupa cu e situacion explosivo di aumento di prijsnan na Aruba y nos ta mas preocupa aun cu tin un gobierno cu no tin vision y no tin plan holistico con pa percura pa un mihor calidad di bida pa nos hendenan. En todo caso, nan no a comparti nan plan di ningun manera cu Parlamento di Aruba, haciendo e dificil pa controla e Gobierno aki.

Nos ta manda preguntanan pa gobierno y no ta haya contesta, nos ta pidi reunion y nan NO ta wordo yama! Mientrastanto tin inflacion, costo di bida haltisimo, prijsnan subiendo tur dia, keto bay pueblo tin cu paga pa remedinan y nos tin un gobierno man crusa. Gobierno ta prefera pose riba potret na tur evento y encuentro enbes di bin den sala di parlamento y duna cuenta na pais Aruba kico nan ta haciendo berdaderamente pa atende cu e retonan actual!

# Ganadora di Miss Universe 2024 ta yega Diabierna na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Despues di a bishita e.o. Bonaire y Curaçao, awor e beyeza Danes, esta señorita Victoria Kjær Thelvig lo ta na Aruba di Diabierna 13 di Juni te Diamars 17 di Juni 2025.

Manera tur ta corda, e modelo aki procedente di Dinamarca a ser corona na November 2024 na Mexico City, como Miss Universe 2024.

DIARIO a ricibi informacion, cu e organizacion local di My Dream Institute Foundation Aruba tin e honor di por ricibi'e y yame bonbini na Aruba. Nan tin un programa extenso prepara p'e pa e 5 dianan cu e lo ta na Aruba.

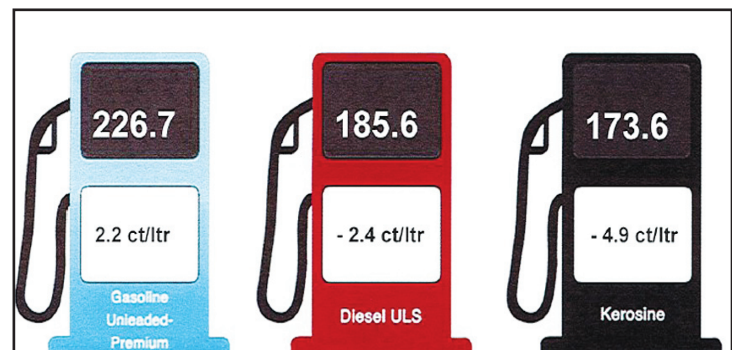
E ta yega dia Diabierna atardi cu Divi Divi Air. Nan ta invita henter pueblo di Aruba pa ta presente Diabierna dia 13 di Juni 2025 pa 4:30 pm na Aeropuerto Internacional "Reina Beatrix", na Arrival. Nan ta pidi pa bin cu Banderin chikito di Aruba pa asina por yam'e bonbini y lage



sinti e calor di nos pais y nos hendenan.

Ban hunto ricibi Miss Universe 2024 di un forma cordial na nos dushi Pais.

# Prijs di gasoline ta subi entrante awe




ORANJESTAD (AAN): Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Sector Primario ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante **11 di juni** 2025:

Gasoline unleaded-premium: 226,7 cen p/ltr. (+ 2,2 cen)

Diesel LS: 185,6 cen p/ltr. (- 2,4 cen)

Kerosin: 173,6 cen p/ltr. (- 4,9 cen)

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP

Den combatimento di obesidad y malesanan asocia...

# Parlamentario Dennerich Kelly ta boga pa AZV cubri guia di dietista

ORANJESTAD (AAN) – Parlamentario Dennerich Kelly di fraccion AVP a trece dilanti e importancia di drecha e balansa den nos sistema di salud, mirando cu segun Kelly, e enfoke mayoria bes e tratamento ta curativo, mientras tin profesional capacita pa brinda servicio den e aspecto preventivo cu no ta wordo cubri dor di AZV. E ta importante pa Kelly, pa e pashent haya e sosten necesario y esaki a largo plaso lo por ta mas efectivo pa caha di AZV.

"Tur gobernacion ta papia riba salud y tur programa ta enfoca riba e diagnostico y su tratamento, sinembargo, durante e gobernacion aki mi ta bay pone enfasis riba e profesional di cuido," asina Kelly a remarca.Un tema prioritario, segun Kelly, ta obesidad; un cuestion cu ta sigui presenta su mes como reto grandi rond mundo pero tambe na Aruba. "Gobiernonan anterior a cera diferente convenio, pero nos no por keda sinta man crusa cu consehonan ariba papel so. A bira tempo cu parlamento ta tuma accion," el a agrega.

Kelly ta referi na diferente elemento den e programa di gobernacion di Gabinete AVP–FUTURO, caminda capitulonan ta trata cu salud publico, estilo di bida, hoben y muchanan y tambe movecion. Varios ta e iniciativa manera ampliamento di Linear Park y su mantencion, cuminda saludabel y varios cos mas. Ademas Kelly a elabora riba diferente rapportnan, por ehempel esun STEPS y esun di Scolnan

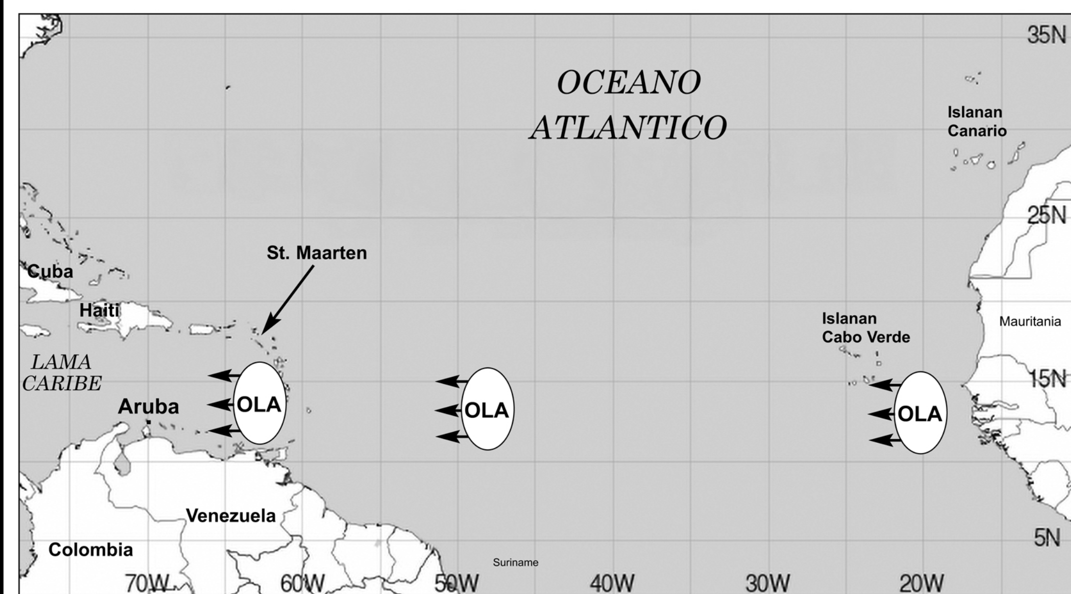


Saludabel Aruba, di cual tin recomendacion buta riba papel, pero cu mester concretisa nan awor den accion.Parlamentario Kelly ta insisti cu mester cambia e atencion for di maneho curativo (manera AZV ta haci generalmente) pa un sistema mas preventivo y integral, cu atencion special pa un pakete completo cu por inclui cosnan manera consulta cu dietista.

"Mi a tene reunion cu dietistanan, y como cu mi mes ta sali for di mundo di enfermeria, mi por duna testimonio cu nos tin falta di esey como sosten, vooral pa POH y dokternan di cas. Esaki lo permiti un sistema caminda por haya orientacion y guia eficaz riba nutricion," el a splica.

Ta bon conoci cu varios malesa cronico y cu actualmente ta representa un gasto halto den e presupuesto anual di AZV tin nan raiz den obesidad. Ta papia di, entre otro, malesa di curason, di sucu, di alzheimer, lomba, etc. Si ataca e problema for di su raiz y trata e obesidad, ta evita di yega na consecuencianan mas costoso pa e aparato di cuido medico.El a sigui pa bisa cu den su rol como parlamentario, lo sigui busca dialogo cu dietistanan y demas profesionalnan den cuido, pa promove adaptacion di e ley di AZV pa inclui e tipo di cobertura aki. "Nos tin profesional capacita riba e isla cu por yuda eleva e calidad di bida, basta cu nos duna nan e herment y sosten cu nan mester."

# Ola Tropical lo ta pasando awe den cercania di Aruba




ORANJESTAD (AAN): Condicion di tempo den region di Islanan ABC lo ta un mezcla di cielo parcialmente nubla, y periodo cu solo. Pero lo bay tin awe un aumento gradual di humedad, y instabilidad asocia cu un Ola Tropical cu ayera a drenta Lama Caribe.

E Ola Tropical aki ta moviendo direccion west cu 18 km/h, y lo por conduci na bon chens pa awacero cay awe y kizas mañan marduga pa mainta.

Ta mira cu dilanti y tambe patras di e Ola Tropical aki tin algun formamento di nubia cu por trece awacero. Chens ta grandi cu awa por cay na Aruba, of pasa panort di e isla bay.

Mas pariba den area noordoost di Suriname, tambe tin un otro Ola Tropical moviendo west entre 18 y 27 km/h. Anto ayera un otro a aparece net pabao di continente di Africa, den parti zuid di Islanan Cabo Verde. Esaki ta moviendo west cu 18 km/h.

Lama rond di Aruba lo ta bruto awe, pesey un advertencia pa esnan cu tin boto chikito.

***AANKONDIGING***
Land Aruba

Op 10 juni 2025 heb ik, Ilse M. L Paesch en Rigenald R. Williams, belastingdeurwaarder, kantoorhoudende te Aruba aan de Camacuri # 2 vijfenzestig (65) dwangschriften betekend aan **– Antonio Rosario, Dervis Rincon Bravo(21), Aldo Suares Giraldo(27), Carmen Brieva(18), Angela Wallace(6)** -, **voorheen wonende te Aruba thans zonder bekende woon- en verblijfplaats binnen en buiten Aruba**, en op last van de daarin genoemde Ontvanger der belastingen die tot het einde van de executie domicilie kiest aan zijn kantoor te Aruba, Camacuri # 2, aan die genoemde belastingschuldige bevel gedaan om binnen **TWEE DAGEN** het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagneming invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de woon- en/of verblijfplaats van de belastingschuldige voornoemd onbekend zijn, heb ik, belastingdeurwaarder, van de dwangschriften met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, Oranjestad.

De belastingdeurwaarder voornoemd


Departamento di Impuesto

# ATIA ta señala retonan den mercado laboral y ta pidi colaboracion pa solucion na scarcedad di trahado

ORANJESTAD (AAN): Director di Aruba Trade & Industry Association (ATA), Herrick Henriquez, a duna di conoce cu na fin di 2023 y inicio di 2024 a cuminsa papia cu gobierno y stakeholders riba e tema di scarcedad di trahado.

El a indica cu aña pasa, e ex-minister di Labor a instala un grupo di trabao, un taskforce' pa haci un estudio riba esaki y na augustus a bin un instruccion di maneho pa bin cu mas sugerencia. Sinembargo, door di e situacion di e minister e tempo ey, esaki a tranca un rato.

Henriquez a sigui bisa cu ora cu Minister Cicilia a sinta como minister di Labor a reuni cu ne un luna pasa y a trece e puntonan aki dilanti atrobe. Por a mira cu despues di dos siman, Minister Cicilia y Minister Dowers a tuma e decision pa e asunto di e permisonan di trabao bay DPL door cu tin basta trabao awor riba mercado, pasobra tin scarcedad riba mercado.

ATIA a combersa cu su miembronan riba e tema aki y e miembronan ta indica cu tin scarcedad di trahado, proyectonan ta inicia, hotelnan ta habri y e mercado ta limita. Esey a pone cu a papia cu e minister y tambe cu DIMAS over di esaki pa wak con por agilisa e proceso, pero semper enfocando riba e hendenan cu ta na Aruba prome, e director di ATIA a remarca.




El a agrega cu e Arubiano mester ta na prome luga y tambe mester tene cuenta cu esnan cu ta biba ma Aruba y cu por ta, ta indocumenta of ta trahando caba via un otro manera di traha, pa asina regula esaki y pa nan cuminsa contribui na economia di Aruba y na e fondonan social.

Banda di esaki ATIA ta kere cu e leynan di labor mester wordo actualisa y tambe atende cu sector Horeca. Pa loke ta dunado di trabao, el a indica cu nan ta trahando schedulenan mas flexibel.

## Multi-X a yuda Elton gana mas di 26 mil cu Catochi




ORANJESTAD (AAN): Elton a acudi na su rebendedor preferi, y a cumpra su numbernan pa wega di Catochi Merdia.

Y ora e resultado a bira conoci, el a ripara cu el a gana e suma di 8.800 Florin cu Catochi Merdia.

Sinembargo como cu el a hunga cu e opcion di Multi-X, y e merdia ey e bolita di X3 a sali, esey nifica cu el a multiplica su premio tres biaha.

Dialuna Elton a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Ora cu e funcionaria a scan e barcode di su ticket, e computer di Lotto mesora a confirma cu Elton a gana 26.400 Florin danki na Multi-X.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Elton a indica cu e ticket ganador el a cumpra na JR II Lottery and Snack.

LUNA DI LOCURA
CUMPRA 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS
CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE GRATIS. MAS BO CUMPRA, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!
PROMOCION TA VALIDO TE CU 30 DI JUNI
www.lottoaruba.com
LOTTO Cambiando bida...

# Parlamentario Wever-Croes ta condena e atakenan contra empleadonan publico

**Ta pidi Prome Minister pa tuma un decision den e caso di Mike de Meza*

ORANJESTAD (AAN): Dialuna 9 di Juni 2025, Parlamentario Evelyn Wever-Croes hunto cu colega Rocco Tjon a tene un conferencia di prensa pa asina adresa e atakenan cu tin riba empleadonan publico relaciona cu e caso di Mike de Meza. Tambe durante e conferencia aki, Parlamentario Wever-Croes a elabora riba e desaroyonan di e caso desde diadomingo ultimo.

Parlamentario Wever-Croes a expresa cu empleadonan publico ta esnan cu ta sirbi comunidad y tur e atakenan aki contra nan, sea contra hefe di un departamento of su ekipo, no ta husto. Pa e motibo aki ta pidi e gobierno nobo pa interveni y stop e atakenan aki mirando cu e atakenan aki ta bin di nan seno.

Pa loke ta e caso di Mike de Meza, Parlamentario Wever-Croes a expresa di ta den "shock" pa tende cu awor tin un caso penal contra de Meza su persona. Loke ta mas sorprendibel ta e echo cu lider di partido AVP señor Mike Eman, tabata sa di es situacion aki caba y no a duna informacion na su coleganan di partido. Riba dje el a manda de Meza bay bringa su caso den corte sabiendo con grave e situacion ta.

Peor ainda ta e echo cu awe 6 luna despues di eleccion ainda no tin un gobierno completo. Aruba tin falta di liderazgo, cu kiermeen bou di tur circunstancia lidernan tin cu tuma decision, paso ta p'esey pueblo a pone bo eynan. E no ta asina cu bo kier bira un Minister President of un Vice Minister President di un pais pero bo no kier tuma decision. Den e caso di señor de Meza tampoco ta husto con e cos aki a desaroya y unda hopi hende a wordo lastra. P'esey ta ora pa señor Mike Eman tuma un decision pa caba y pone fin na e situacion aki y na tur e atakenan riba medionan social. Tambe ta ora pa de Meza cuminsa saca su conclusion paso e situacion cu e ta aden no ta facil.

Aruba no ta custuma pa keda sin liderazgo y ta stagna. Despues di e pandemia Gabinete Wever-Croes a traha hopi duro pa stabilisa e pais. Ya caba tin 2 luna cu e gobierno a huramenta pero no ta completo ainda y no ta tumando decision. "P'esey mi ta haci un apelacion na e gobierno aki pa tuma un decision y kibra e secuestro cu tin riba gobierno, y para e atakenan contra nos empleadonan publico. Ta mama y tata di famia cu ta lanta tur mainta bay labora pa hiba e pais aki dilanti, y nan no merece e trato aki.

Tambe un apelacion directo na señor Mike Eman pa mustra lidersago y mustra cu bo ta para pa nos empleadonan. Y na Minister Arthur Dowers cu ta e minister encarga cu asuntonan di personal pa para pa proteccion di nos empleadonan.

Aruba merece liderazgo firme, inspira y empatico. Tur e acusacionnan y menasanan pa investiga tin cu stop. Mas y mas nos ta scucha cu ta partido MEP ta esun cu ta orchestra tur loke ta pasando, pero esaki no ta berdad. Nos ta hibando un oposicion fuerte berdad, pero nos no ta den gobierno y nos no tin nada di haber den e situacion aki.

Tambe mi ta condena e echo cu Parlamentario Oduber a cuminsa tilda partido MEP bisando cu nos ta hunga



bou di un capa cu Ministerio Publico. Esaki ta cosnan cu mi ta condena y rechasa. Nos conoce nos luga den Parlamento y desde aki nos ta haci nos preguntanan y tene nos conferencia nan. Tambe nos lo sigui bishita nos proyectonan paso e gobierno aki no tin ningun proyecto pa "show off" cune paso tur ta di Gabinete Wever-Croes.

Pues mi kier pone bon cla cu partido MEP ta den e mesun shock cu henter comunidad ayera ora nos a scucha kico ta pasando. E ta un berguensa pa pais Aruba y e ta importante pa esnan responsabel sali y bisa, mescos nan a bisa cu e departamentonan ta actua den cuadro di ley, sali bisa tambe cu e oposicion aki no tin nada di haber cu e asunto di screening.

# Deteni na Venezuela cu boternan di perfume yena cu cocaina liquido



SAN CARLOS: Autoridadnan na Venezuela durante un control pa casualidad a bin descubri un cargamento di cocaina den poder di dos homber, coriendo den un Box Truck na estado Cojedes na Venezuela.

Esnan deteni ta Jonathan Varela y José Gómez, kendenan a wordo gara cu 272 boter di perfume den e truck. Pero e boternan di perfume aki no ta hole nada dushi. A descubri cu e liquido den cada uno, ta mas bien Cocaina liquido.

E droga aki a yega na e peso di 20 kilo. Tambe a confisca dos smartphone pa yuda den e investigacion, pa purba haya sa di unda e droga a yega, y pa unda su destinacion ta.


DIARIO

AVISO IMPORTANTE

Diario ta participa
En conexion cu trabao necesario di Elmar den zona di Eagle, **DIAHUEBS 12 JUNI nos oficina lo ta sera henter dia.**
**Pa publicacion di aviso pa diabierna 13 Juni por entrega of mail esakinan diaranzon 11 di Juni promer cu 4:30 pm.**



Di antemano danki pa e comprencion



**JOE FERNANDES**
**ARCHITECTS & APPRAISERS**
Palisiaweg nr. 31, San Nicolas
Tel: 583-4911 * Cell: 593-0037
e-mail: jfernandespedra@msn.com
**TA BUSCA**
**AutoCAD Bouwkundig Tekenaar**
**Please yama pa un afspraak: 593-0037**

# Minister Cicilia ta cerando laso importante durante e di 13 edicion di 'International Labor Conference'



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo atardi Minister di Turismo, Transporte y Labor, mr. Wendrick Cicilia a sali p'un biahe di trabou rumbo pa Geneve. E mandatario lo atende e di 13 edicion di 'International Labor Conference' (ILO). E aña aki lo adresa varios punto di atencion, entre otro transicion di trabou den formalidad, trabou digno pa economia y proteccion contra riesgo biologico.

Pa Aruba, e biahe tin su balor agrega. Minister Cicilia a topa cu e delegacion di Aruba cu ya ta presente na Geneve, kende ta consisti di algun experto laboral y sindical.

E delegacion di Aruba: Presidente di Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA), Hose Figaroa, Eugenio "Tito" de Cuba na nomber di e dunadonan di trabou, consehero huridico di Directie Arbeid en Onderzoek (DAO), Anthony Lee Rivears, 'researcher' di DAO Tivisay Boekhoudt-Tromp y consehero di Ministerio di Labor, Julie Kelly. Na cabes di e delegacion di Aruba, Minister di Turismo, Transporte y Labor, mr. Wendrick Cicilia

Tur aña ta enfoca riba e metodo di tripartiet: caminda gobierno, organisacion di dunado di trabou y di e trahadonan tin un stoel n'e mesa di combersacion. Un total di 187 pais ta forma parti di ILO. E delegacion Rubiano lo ta hunto cu e delegacion di Reino Hulandes. Minister Cicilia ta prepara pa intercambia plan y vision hunto cu demas paisnan den Reino Hulandes.

Rib'e prome dia di trabou na Geneve, Minister Cicilia a reuni cu 'Sectoral Policies Department', su 'deputy director', Yukiko Arai. A topa un rato despues cu Vice-Minister di Labor di Hulanda y director general, Stan Kaatee, Minister Cicilia asina cu a termina e reunion cu vice-minister di labor a sigui dibiaha cu un otro reunion fructifero cu representante permanente di Reino Hulandes na ILO, Peter van Rooi y Raul van de Ven.

Prome cu e dia a culmina, ainda a topa cu Glady Cisneros kende t'un experto rib'e tereno di 'labour migration' y pa culmina e prome dia, a topa cu representante di Ministerio di Labor y Asuntonan Social di Hulanda, Manon Post. Minister Cicilia ta mira bek riba un dia fructifero, hopi reunion, uno tras di otro pero contento cu e resultado pa Pais Aruba.

Di e forma aki lo crea lasonan importante caminda por sostene otro pa mantene siguridad di trabou y trato husto pa tur trahado. Minister ta premira cu na final di e biahe di trabou, tin siguransa cu lo bin bek cas carga cu conocemento y di e forma ey contribui pa fortalece nos mercado laboral cu informacion pa mehoracion den maneho y pa leynan nobo, entre otro e 'arbo wet'.

## SETAR a bolbe renoba su compromiso cu Sarah-Quita Offringa




ORANJESTAD (AAN): Un tremendo noticia! SETAR a bolbe renoba su compromiso cu Sarah-Quita Offringa ARU 91, e orguyo di Aruba y pa 22 biaha campeon mundial di Wind Surfing, como un Brand Ambassador pa SETAR.

Sarah-Quita cu su logronan semper ta pone Aruba su nomber riba mapa mundial y ta un inspiracion pa tur hoben.

Sarah-Quita ta representa e esencia Arubano di excelencia, determinacion y disciplina. Danki Sarah-Quita pa ta parti di nos team y sigui representa Aruba cu tanto orguyo!

Den imagen Sarah-Quita Offringa y Roxana Ras, Marketing Manager di SETAR.

## AANKONDIGING

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van de 9 juni 2025 , waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan : HENDRIK ALEX WILLEM VAN RAMSHORST, zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

**BETEKEND:**

Een rechterlijke beschikking van een verzoekschrift van 6 juni 2025 ten verzoeke van: Dirk Wessel Ormel q.q., te dezer zake optredende in zijn hoedanigheid als curator van Vaersen Facilities Management Services Aruba V.B.A. h.o.d.n. Avedis Security, waarbij een conservatoir beslag is genomen op d.d. 9 juni 2025, welk hierbij kortheidshalve wordt verwezen

De deurwaarder B. R. Roos ,

# Special

## Free de Meza...

Skirbi pa: Frank Edwig Burke

Ta parce cu nos a bay back den tempo ora cu nos mira con politiconan ta pretende di uza nan relacionnan pa practica patronahe politico. E mentalidad cu (nos ta manda) caminda alto funcionarionan di Gobierno ta worde instrui door di ministro (ex-ministro) pa tuma cierto decision a bin na moda atrobe.



Mi no kier sembra duda den imparcialidad di Ministerio Publico, pero pueblo di Aruba no ta ciego. Si Benny y Paul mester a bay KIA y Glenbert ta haya oportunidad pa bay Hospital y despues bay cas mi ta kere cu Ministerio Publico mes ta midi cu dos midi.

Tur hende cu dos dede di senti ta comprende cu loke ta pasando cu e caso di Mike de Meza ta un inhusticia y un persecucion politico. Directora di impuesto ta haci cu e asunto aki ta un asunto di prestigio capricho personal of e ta actuando ariba orden di otro persona.

Despues cu Huez a duna orden cu tur cos ta na orden y cu sr. Mike de Meza por bira minister atrobe, ta resulta cu madam a entrega un peticion nobo pa investiga sr. De Meza. Esaki ta un falsedad y nada mas cu un triki pa sigui stroba e nombramento loke ta anti-democratico y no na bienestar di nos pais.

Pesey mi kier haci un yamada publico pa termina inmediatamente cu e inhusticia aki y libera Mike de Meza di loke obviamente ta un secuestro politico.

# Cursistanan a haya sa mas di e tipo di yerba na Aruba







ORANJESTAD (AAN): E curso ta bayendo bon, y riba Diasabra cu a pasa, nan a bay check matanan!

E cursistanan cu ta atendiendo e workshop di criansa di Cabrito y Carne, a ricibi hopi informacion encuanto di e tipo di yerba cu por planta den e clima seco aki di Aruba.

E presentacion aki tabata pa educa y stimula e criadornan local, con nan mes por produci nan propio cuminda di bestia y asina yuda nan baha nan gasto di cumpra cuminda importa.

Sostenibilidad ta di suma importancia pa e exito di cualkier proyecto agrario y como un di nos meta nan na Santa Rosa, ta pa ofrece training nan con pa mehora nan produccion.


## Expression of Interest

### Maintenance and Rehabilitation of the Mooring Dolphin at Port of Oranjestad

Aruba Ports Authority N.V. (APA) invites interested and qualified contractors with experience in nautical and maritime projects to submit Expression of Interest (EOI) for the purpose of determining their interest, capacity and expertise to undertake services of upcoming projects in the maritime sector. The project entails the maintenance and rehabilitation of the Mooring Dolphin at Port of Oranjestad. The purpose of the EOI is to identify construction companies that wish to participate in a forthcoming solicitation process. This EOI does not constitute a formal solicitation for bids, nor does it obligate APA to proceed with any contractual arrangements. Any requests for proposals (RFPs) will be issued separately.

**Project Overview**
In general terms the project entails the rehabilitation of the Mooring Dolphin at the east side of the Port of Oranjestad, works include:
- The rehabilitation of the underside of the Mooring Dolphin which has undergo years of erosion, where great part of layers of concrete has broken off and exposing the rebars.,
- Rehabilitation of the guard rails and the ladder,
- Maintenance of the bollards on top of the Mooring Dolphin,
- Proper disposal of all waste material in compliance with local safety and environmental standards.

**Contractor Requirements:**
To be considered, contractors must have the following qualifications:
- Proven experience in maritime construction and/or nautical-related projects and steel piling field.
- Adequate workforce and equipment capacity to handle large-scale projects.
- Compliance with all local, regional, and international maritime safety standards and environment regulations.
- Strong project management skills with a demonstrated ability to meet deadlines and budget constraints.
- Previous successful partnerships or collaborations in the maritime industry are preferred.

**Submission Requirements:**
Interested contractors are requested to submit the following information:
1. Company profile and history, including a summary of relevant experience.
2. Detailed list of services offered within the maritime industry.
3. Evidence of past project successes, including project descriptions, timelines, and outcomes.
4. A summary of skilled workforce, their technical capabilities, and experience.
5. Proven financial stability to handle large projects.
6. Any additional relevant documents or certifications.

**Deadline for Submission:**
Final date to submit your expression of interest is **June 13, 2025 before 10:00 a.m.**
All should be directed to: **tender@arubaports.com**.
Subject/reference of email: Maintenance and Rehabilitation of the Mooring Dolphin at Port of Oranjestad

**Next Steps:**
Upon reviewing the submissions, APA will shortlist potential contractors and reserves the right to invite them for further discussions and tender submissions based on the information provided in the EOI.

We look forward to receiving your submission and potentially collaborating on this exciting project.
Sincerely,





# Teo Rodriguez di Taekwondo lo topa publico na Fundacion Dominicano

ORANJESTAD (AAN): E lo ta un momento balioso cu publico, principalmente mayornan y tambe potencial hobennan cu lo kier cuminza practica Taekwondo, por bay topa cu un lider local den e disciplina di deporte aki.

Ta asina cu Diasabra awor 14 di Juni, e Fundacion lo tin Teo Rodriguez hunto cu su Team di Tiger Taekwondo cu balioso informacion pa Hubentud cu kier haci deporte.




Esaki lo bay ta pa 7:00 pm, na sede di Fundacion Dominicana Arubaanse Juan Pablo Duarte nan Nieuwstraat 34-D.

Publico ta bon bini pa haya informacion, y tur esaki lo bay ta gratis.

# SEMPER E MIHO PA PAPA

DUN'E LOKE E MERECE

Galaxy Tab S6 Lite




*Afl.842,- *Afl.499,-

Galaxy Tablet A9+




*Afl.997,- *Afl.599,-

TCL Tablet US TAB 10




*Afl.470,- *Afl.299,-

* Oferta ta valido te cu 14 di juni 2025, na tur Teleshop, tanten cu tin den stock.



SETAR
setar.aw I Teleshops

# André Manzel Henderson ta trece exposicion poderoso: "The Journey"



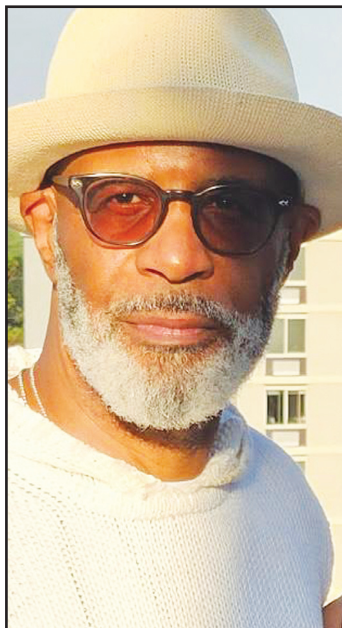

**ORANJESTAD (AAN)** – Diseñador multimedia y artista Mericano **André Manzel Henderson** ta presenta su **prome exposicion internacional**, titula **"The Journey: A Visual Experience of the Transatlantic Forced Migration,"** cu ta habri oficialmente riba **12 di juni 2025** na museo historico **Fort Zoutman** den centro di Oranjestad.

E exposicion profundamente personal y visualmente impactante ta e resultado di casi **15 aña di exploracion artistico y historico**. Henderson, kende a studia African American Studies y a traha como diseñador grafico y di paña, a cuminsa pinta despues cu un amigo a ofrece su studio den Atlanta durante un zomer, hunto cu canvas y pintura fresco. "Mi a yama riba mi intuicion creativo y mi antepasadonan, y algo a bisa mi: 'Pinta algo pa nos. Nos ta esunnan cu a bini prome cu bo y e motibo cu bo t'ey awo'", Henderson ta relata.

Loke a cuminsa como un acto creativo espontaneo a cambia den un **tributo na e miyones di Africano cu a perde den e trayecto di e Middle Passage**, esunnan cu nunca a logra yega na riba Caribe of Merca. Su serie **The Journey** ta honra esunnan na traves di obra visual—hopi di nan ta figura femenino, representando e origen di bida.

E exposicion ta inclui casi **30 obra, un combinacion di tres serie poderosamente conecta**, incluyendo **The Clotilda**—nombra segun e ultimo barco di catibo conoci cu a yega Merca. Un parti di e obra ta pinta riba palo, tipo Georgia Pine, pa refleha e material original di e barconan. Un otro serie ta presenta obra di **8 pia halto** cu simbolonan Africano y Cristian, cu ta capta e lucha spiritual y resistencia di e catibonan.

Despues di explora hopi luga den region, Henderson ta sinti cu **Fort Zoutman** ta cuadra perfecto pa su nificacion historico cu e tema di e exposicion. "E espacio ta conecta cu e historia—cu kico e forti ta representa y kico e ta nifica pa e comunidad. Mi kier pa e exposicion ta accesibel y valioso pa pueblo di Aruba," Henderson ta bisa.



Cu raiz familiar cu ta bay bek na e isla di Montserrat, Henderson ta bisa cu para dilanti di lama na Aruba ta lanta un conexion spiritual mas profundo. "E isla aki, su tamaño y su hende, ta duna bo e sintimento di ta na cas."

E artista y organisadonan ta gradici sinceramente tur esunnan cu a yuda e exposicion bira realidad: **Het Cultuurfonds Caribisch Gebied, Unoca, Vibration PR, Basha Foundation, VNO**, y **Museo Historico Aruba – Fort Zoutman**. Nan compromiso cu intercambio cultural y dialogo historico a wordo fundamental pa trece **The Journey** na bida riba tera Arubano.

E exposicion tambe lo presenta un serie mas chikito titula **"The Last Voyage"**, inspira pa e ultimo barco di esclavo cu a biaha pa **Corsou. Ta explora posibilidad di presenta su exposicion na nos isla ruman y Hulanda tambe. "The Journey"** lo ta habri na **Fort Zoutman** for di **12 di juni 2025**. E publico ta invita pa bini experencia e coleccion emocional aki di cerca.

# Rescata capitan di lancha na candela riba lama na Venezuela

LOS TEQUES: Oficialnan di Servicio Policial di Espacios Acuaticos na estado Miranda, moviendo riba patruyero, a bay rescata un ciudadano kende tabata riba un lancha cu a cuminza kima.

E candela a start ora cu e outboard engine di e lancha aki a cuminza kima, y e candela aki a plama rapido pa henter e boto. E boto tabata como 6 miya dilanti Playa Caracolito.

Nan a hiba e Capitan pa e pier di Capitania di e Waf Carenero. E tabata den bon condicion y tin suerte cu rescate a socede asina rapido.






Director Roland Croes

# Setar NV ta hopi anima cu e concepto nobo di Calypso Showdown

ORANJESTAD (AAN): Ora algo ta cambia, tin biaha ta duro pa comunidad acepta cu un sistema nobo ta wordo introduci. Sinembargo tin otronan cu semper ta haya cu ta bon pa den e mundo aki, sigui trece cambio! Y e compania Setar NV tambe semper ta gusta ora algo nobo ta wordo introduci.

Durante conferencia di prensa unda Stichting Musica a divulga cu Aruba Caiso Monarch lo bay ta riba Diasabra 9 di Augustus venidero, y cu e titulo di 'Calypso Showdown', ademas di Edwina Werleman a nota cu Roland Croes, director di Setar NV tambe a hiba palabra. Croes na su turno a indica cu nan ta contento cu pa 2025 ta rebibando cu e Festivalnan pa Soca Monarch, y awor ta pensa cu pa Caiso ta bin cu otro tipo di actividad. Asina ta bay bek un tiki den tempo, y trece e cantamento dirigi palabra pa otro, cantamento pa pueblo, y di e forma ey Calypso ta




e raiz di musica.

"Nos kier crea e anochi aki un ambiente unda pueblo ta sinta y scucha y goza e musica den tur su gloria," Croes a indica. E kier pa e Calypso Showdown aki lo por sigui crece y bira parti di un cultura di e musica cu ta bin di San Nicolas. Un cambio cu por mira con ta crece e actividad y lage keda resona henter aña. E idea di "test e concepto aki", ta algo cu semper ta atrae Setar NV pa inverti den dje. Calypso Showdown lo tuma lugar e anochi di 9 di Augustus dilanti Kulture Cafe na San Nicolas, den aire liber. Lo cobra 35 Florin pa entrada, y di antemano gruponan por busca mesa tambe. Luz y sonido lo ta den man di Elite Productions. Entrada ya caba ta obtenibel via e plataforma Pay.aw pa asina por sigura bo entrada.

# Rachel a gana 25 mil cu e sorteo di Zodiac

ORANJESTAD (AAN): Un di e weganan popular di Lotto, keto bay ta Zodiac. Djis escoge un number consistiendo di 4 cifra, agrega un signo zodiacal pa bo ta den wega.

Esey ta loke Rachel a haci cumprando su numbernan di suerte, y el a nota cu el a gana tambe. Pesey Dialuna el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket, y ora di scan e barcode, e computer di Lotto mesora a confirma cu Rachel a gana 25.000 Florin cu e sorteo di




Zodiac Merdia.

Asina a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Rachel a indica cu e ticket ganador el a cumpra na JR II Lottery and Snack.

# Pareha y nan nieta a muri den explosion na Maracaibo

MARACAIBO: Un explosion den un cas na sector Valle Frio na Maracaibo cu a socede den fin di siman, a laga un saldo di tres persona morto.

E victimanan a wordo identifica como Magaly Briceño di 68 aña, José Ocando, y e teenager Yosmary Briceño, kende ta nieta di e pareha.

E señora semper tabata cuida autonan na Iglesia Padre Claret, mientras cu su casa ta traha na un Gasoline Station.

Na e lugar di explosion por a mira Bomberonan di Maracaibo, hunto cu detectivenan di Cicpc pa investiga loke a socede, y pa lanta e cadavernan.



# Reflexion

## Mi ta fuerte y balente

"Corda cu Mi a bisa bo pa bo ta fuerte y balente. No tene miedo ni laga ni un hende spanta bo, pasobra Ami, SEÑOR, bo Dios, lo ta cu bo unda cu bo bay" Yozue 1:9 BPK13. E guy aki su nomber ta Yozue na ingles e ta Joshua. Joshua tabata un guy di Dios, el a worde escohi pa Dios mescos ami y abo. Joshua tabata tin un proposito grandi den e plan di Dios, mescos ami y abo. Pero un di e cosnan cu Dios a bise prome ta pa e ta fuerte y balente.




Dios a siña Joshua pa no tene miedo. el a haci e promesa cu E lo ta cune unda cu e bay. Y esaki tambe Dios ta bisabo awe. Bo no a topa cu e relato aki pa casualidad. Awe Dios ta bisabo 'Mi yiu, sea fuerte y balente paso mi lo ta cu bo unda cu bo bay.'

Dios sa cu den e mundo aki no tur cos ta bay ta facil y E sa cu ami y abo mester ta fuerte y balente pa logra para firme den nos fe den Dios. Pesey el a haci e promesa cu E lo ta cu nos unda cu nos bay. Paso sin Dios nos por cai na caminda, pero cu Dios nos ta mas cu vencedor. Ripiti esaki, mi ta fuerte y balente!?????

MVMNT Youth Ministry.

# Parlamentario Oduber a haci mas pregunta na Minister Cicilia tocante e MoU firma cu Royal Schiphol Group

STATEN VAN ARUBA
Ingek: 03 JUN 2025
Volgnr: IS/760/24-25

Parlamento di Aruba
Fraccion Movimiento Electoral di Pueblo

Presidente di Parlamento
Sr. A.M. Sneek
Presente

Oranjestad, 3 juni 2025

**Topico:** Pregunta na Minister Cicilia riba MoU entre Gabinete AVP-Futuro y Schiphol

Apreciabel Señor Sneek,

Di acuerdo cu articulo III.17 di nos Constitucion y alabes articulo 59 di Reglamento di Ordo di Parlamento, suscrito ta desea di haci mediante bo persona, preguntanan na Minister di Turismo, Transporte y Labor sr. mr. Wendrick Cicilia relaciona na e MoU firma entre Gabinete AVP-Futuro y Schiphol.

Suscrito ta desea di ricibi e contestacion por escrito.

Atentamente,

Dangui Oduber
Parlamentario Fraccion MEP



ORANJESTAD (AAN): Miembro di Parlamento di Fraccion di MEP sr. Dangui Oduber ta keto bay preocupa cu e situacion cu tin na nos aeropuerto. A transcuri mas cu 70 dia y ainda parlamento di Aruba no a ricibi e MoU cu e wordo firma entre gobierno di Aruba y Royal Schiphol Group. Nos no sa kico tin di sconde y den cuadro di transparencia ta mas cu logico cu gobierno ta comparti e MoU aki cu parlamento di Aruba, cual te awe esey ainda no a sosode.

E contract entre AAA N.V. y Royal Schiphol Group lo vence aki 1 luna y gobierno ainda no kier duna claridad kico tur a wordo negosha y kico tur a wordo entrega na Schiphol. Pa es motibo sr. Dangui Oduber a dirigi varios pregunta na minister Cicilia pa asina haya e informacion necesario pa informa comunidad debidamente.

Den e preguntanan cu a wordo haci a pidi minister Cicilia un biaha mas pa comparti e MoU cu parlamento. Parlamentario Dangui Oduber kier sa si gobierno di Aruba a bay di acuerdo cu TUR e condicionnan Schiphol. Tambe a puntra cua ta e condicionnan cu AAA N.V./gobierno di Aruba tin pa por continua e relacion cu Schiphol Group.

Un di e diferencianan fundamental cu nos tabata tin cu Schiphol ta e hecho cu nos ta convenci cu nos tin profesionalnan local cu por maneha y lidera nos aeropuerto. Di otro banda Schiphol no tin confiansa den esey y nos ta nota cu actual prome minister Eman tampoco tin confiansa den nos mesun profesionalnan. Nos mester como Arubiano, siña aprecia, respeta y balora nos talentonan y profesionalnan local y mi ta sinti tanto na sr Eman como sr Cicilia nan expresionnan cu nan NO ta balora ni respeta nos yiunan di tera. Nos semper a balora y aprecia trabaonan di nos profesionalnan. Nos tin hende capaz, cu experiencia y conocemento pa lidera nos aeropuerto pero mester por duna nan e oportunidad a haci esaki.

Aña pasa december 2024 Schiphol Group a informa gobierno cu nan lo bandona Aruba e aña aki juli 2025. Pa es motibo nos kier sa kico ta e posicion di gobierno nobo.

Nan SI lo acepta tur e condicionnan di Schiphol?

Nan SI lo acepta pa duna Schiphol un boardseat siendo cu nan NO ta shareholder di e compania?

Nan SI lo acepta un CEO di afo atrobe?

Nan SI lo menosprecia nos propio profesionalnan??

Nan SI lo haci excepcion di e LNT pa e CEO di airport y con lo para cu ATA, APA y tur e otro entidadnan di gobierno?

Nan fraccion a haci mas di 500 pregunta na gobierno pa asina nos por informa pueblo debidamente pero gobierno no a contesta ningun pregunta ainda. Nan ta lamenta con un hoben politico manera Wendrick Cicilia ta recuri pa hiba e mesun politica anticua di su tata politico Mike Eman!

## Fortaleza di Famia

Diaranson 12 Juni 2025

### Un curason dedica na Cristo Hesus, ta resisti tur mal influencia

**Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje**

Esaki ta locual Palabra di Dios ta bisa:
Pesey somete boso mes na Dios.
Resisti e diabel y e lo huy bay for di boso.
Hala cerca Dios y E lo hala cerca boso.
Limpia boso mannan, boso pecadornan y purifica boso curason, boso di curason dobbel. (Santiago 4:7-8).

Mal influencia no tin respet di hende, no ta importa si bo ta grandi, chikito, gordo, flaco, rico of pober bunita. sabi, of menos studia, mal influencia ta drenta caminda ta falta presencia di Dios.

Tambe mal influencia ta drenta door di mal amistad, canando cu hende cu tin Dios den nan boca, pero Dios ta leu for di nan curason, cu tin apariencia di ta cu Dios, pero nan no ta kere den e grandesa di Dios, ni tampoco ta somete na Dios.

Mal influencia ta algo peligroso, e ta pone hende casa, pensa of kere cu nan ta soltero, of hasta comporta na mes manera soltero, y papia cosnan completamente contra nan matrimonio, keriendo cu esey ta molestia otro hende, caba ta nan mes e ta haci daño, pasobra boca di hende tambe ta yama mal influencia riba nan propio bida. Y despues kier tira falta riba otro hende.

Mal influencia ta diabolico, mal influencia ta den aire, mescos cu maldad ta den aire, pasobra e ta bini for di diabel, kende ta busca un curpa y un mente cu e por manifesta den dje.

Pesey e palabra di Dios ta bisa: Sea sobrio, sea Alerta, boso adversario e diabel , ta cana rond manera un leon cu ta gruña buscando ken e por debora. Ma resisti'e firme den boso Fe, sabiendo cu boso rumannan den henter mundo ta pasando door di mesun experiencia di sufrimento. (1 Pedro 5:8-9).

Awor nos tin cu comprende cu e mal influencia ta tur caminda, y solamente e por worde venci pa medio di Fe den Cristo Hesus.

Mal influencia ta haci hende su curason duro contra otro:
Pone hende perhudica otro,
Pone hende bringa y hasta pone hende mata,
Pone hende traiciona, pone yiunan rebeldia,
Pone hende kere cu nan tin poder y cu nan ta mas halto cu Dios.(Ta mal influencia ta trece dictadura gueriya y guera)
Pone hende discrimina,
Pone hobencito cana cu arma,
Y pone hobencita bende nan curpa, pa placer mundano.
Mal influencia ta pone homber maltrata muher y muher matrata homber.
Ta mal influencia ta stroba hende di sirbi Dios, y ta busca tur sorto di excuus, pa no obedece Dios.

Wak bon y tene cuenta, si bo no ta serio cu Dios, tur dia lo bo tin un excuus pa no haci oracion y ora bo tin cu bay cas di Dios, ta sali algo cu ta stroba bo, of bo ta pone hende prome cu Dios, y ora problema y malesa presenta e nomber di Dios ta prome cos cu ta sali for di bo boca. E ta parce manera mucha cu no ta tende di nan mayornan, cu keto bay ta cana cu idea di bringa, papiando palabra malo tur caminda, no tin respet ningun caminda, ni tampoco pa nan propio mayornan, pero ora problema presenta y nan cay den man di autoridad, prome nomber cu ta worde menciona ta di Dios, mama y tata.

Mal influencia ta pone hende tuma mal decision, pensando di ta sabi, pero ta resulta di ta bobo, ora un tata ta den gara di mal influencia henter e famia ta worde perhudica, pasobra mal influencia ta usa su posicion pa kibra su famia.

Berdad ta y ta keda cu solamente presencia di Dios, por kibra destrui mal influencia.

E mercado ta sigui crece: 91% te cu Mei 2025

# Ehecutivonan di turismo di Aruba ta sigui duna prioridad na Brasil








ORANJESTAD (AAN): Pa hopi aña caba, e mercado di Latino America ta e di dos mas importante pa Aruba, despues di esun Norte Americano. E crecemento a bay rapido y impresionante, aportando na un bon mix di pasahero pa por cumpli cu e demanda pa camber y actividadnan turistico riba nos isla. Pero pa por a logra e resultadonan aki, ta rekeri hopi preparacion, mercadeo, strategia y bon relacion cu tur partner den e mercadonan. Y ta precisamente esaki ta loucal e siman aki ehecutivonan di turismo di Aruba ta haciendo na Brasil.

E siman aki Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority (A.T.A.), ta di bishita na Brasil hunto cu Jordan Schlipken-Croes, A.T.A.'s Area Director pa Latino America y Jo-Anne Arends di Aruba Airport Authority pa reunionnan cu entre otro e aerolinea Gol, cu Copa, y Decolar, cu ta e bendedor mas grandi di biahe den e mercado. Banda di esaki tin un delegacion mas amplio di representantenan di A.T.A. y sector priva entre otro reuniendo cu tur socio clave, y asina tin mas activacion e siman aki cu ta inclui tambe presencia di Aruba na 'Taste' cu chef Urvin Croes.

Ta bon pa menciona cu den e investigacionnan haci pa Visa y Mastercard, a conclui cu Brasileronan ta entre e bishitantenan cu mas ta gasta na Aruba durante nan vakantie. Como tal, A.T.A. ta haci extra esfuerso pa por sigui desaroya e mercado aki, pa atrae mas di e turistanan afluente cu ta gasta mas, tanto na alohamento, na transporte, cuminda y bebida y na haci compras.

## Gol Airlines

E reunion cu Gol Airlines a enfoca riba revisa e metriconan di rendimento pa cu e ruta, cu actualmente ta coriendo na un averahe di 80% di ocupacion di tur e stoelnan disponibel den cada vuelo pa y for di Aruba. Lo discuti tambe riba tur e oportunidadnan strategico pa e resto di aña 2025 y cu miras pa aña 2026. E meta ta pa fortifica e relacion y mantene lasonan estrecho cu e aerolinea y claro crece e mercado aki.

## Aruba presente ora CEO di GOL a adresa 1,400 empleado

Ta importante pa menciona cu Gol a celebra hunto cu su 1,400 empleadonan e salida exitoso for di Chapter 11. E liderazgo di Gol Airlines a enfatisa nan compromiso pa cu crecemento continuo y fortificacion di nan aerolinea den proximo cinco añanan. Un di nan prioridadnan principal ta expande rutanan internacional y frecuencia di vuelo, en bes di enfoca solamente riba crecemento domestico. Aruba ta un di e poco destinacionnan internacional cu nan ta sirbi awor, cu sigur ta un noticia positivo.

A invita Aruba Tourism Authority y Aruba Airport Authority pa tabata presente na e ocasion special y historico aki, caminda CEO di Gol, Celso Ferrer, a adresa e compania completo, tanto personalmente como virtualmente. Delegacion di Aruba tabata tin e honor pa ta parti di un momento cu hopi importancia y ta orguyoso pa ta inclui den e strategia internacional di e aerolinea. Ehecutivonan a yega na acuerdo pa define kiko por ta posibel expansion pa Aruba.

## Copa Airlines

E ekipo combina di ehecutivonan di A.T.A. y AAA a topa tambe cu Copa Airlines, den cuadro di un encuentro di relacion y di strategia. Ey a enfoca riba revision di ruta y frecuencianan di vuelo cu enfasis riba regionnan na Brasil, specialmente esunnan pafo di São Paulo. Ta bon pa remarca cu Copa Airlines lo aumenta su cantidad di vuelonan semanal pa Aruba na december 2025, pues ideal pa e temporada halto di turismo 2025-2026.

## Mercado di MICE

Adicional, e ekipo di mercadeo di Latino America a enfoca riba e segmento di MICE (Reunionnan, Incentivonan, Conferencianan y Exhibicionnan) y biahe di tempo liber ("leisure"). E delegacion di MICE di Aruba na Brasil lo probecha di e bishita pa promove nos isla como un destinacion MICE y pa promove uzo di e vuelo nobo di Gol.

Pa e segmento di mercado aki, A.T.A. a invita y ta conta cu participacion activo di partnernan manera Aruba Marriott, Renaissance Wind Creek, Embassy Suites Aruba, De Palm Tours, Holiday Inn Aruba, Barceló y Red Sail Sports. Ta tene reunionnan y sesionnan di entrenamento cu instancianan grandi di MICE y enfoca riba grupo y tambe eventonan exclusivo pa cliente. E delegacion di biahe di tempo liber ta representa pa The Mill Resort, Divi Resorts, De Palm Tours, Iberostar, First Class Experience Aruba y Aruba Boutique & Art Hotel. E grupo aki ta enfoca riba training di producto pa promove e ofertanan di Aruba.




## Promoviendo Aruba como destinacion gastronomico

Diamars dia 10 di juni a organisa un evento di cocktail conhunto pa clientenan di e mercado Brasilero. A.T.A. Brasil tambe lo participa na e evento culinario di mas grandi di São Paulo, "Taste Brasil", entre dia 12–15 di juni, cu Chef Urvin Croes pa promove Aruba como un destinacion culinario "premier" y tambe como un destinacion gastronomico den Caribe, cu enfoke riba e diversidad y autenticidad di e cushina Rubiano.

## Latino America creciendo den aña 2025

Den e prome kwartaal di e aña aki ta nota un resultado stabiel di volumen di huespednan "stay-over" aumentando cu 3% compara cu e prome cuater lunanan di aña 2024. Aruba a ricibi un total di 518,840 huesped "stay-over" for di januari pa april 2025 compara cu 503,938 den januari pa april 2024. Un demanda stabiel y indicacion di normalisacion despues di varios aña di crecemento record den volumen. Esaki ta den linea cu e strategia di A.T.A., cu ta uno di stabilisa e volumen di huesped pa Aruba.

Den e mesun periodo menciona, 81% di nos huespednan a yega for di Norte America, 12.9% for di Latino America, 4% for di Europa, y 2% for di otro regionnan di mundo. Brasil a mustra un crecemento sobresaliente cu un aumento di 76.5% den cantidad di bishitante, y un participacion di mercado record di 15.4% den Latino America compara cu 9.5% den 2024. E mercado Brasilero ta indicando un recuperacion fuerte y un potencial di crecemento continuo pa futuro.



# RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diamars 10 Juni 2025 —

| DIARIO | KORSOU | LUCKY 3 | CAT 4 CHI | ZODIAC |
|---|---|---|---|---|
| Anochi: 5219, 8191, 8025 | Anochi: 2498, 3828, 9364 | Merdia: 333 X5; Anochi: 421 X3 | Merdia X2: 4334, 6091, 2642; Anochi FP: 2240, 6749, 2710 | Merdia: 9366 Scorpio; Anochi: 2972 Libra; SUPER 4 Anochi: 2558 |

BIG 4: Merdia X5 0159; Anochi FP 4227

DFF: Merdia 8159; Anochi 3912

LOTTO DI DIA: 10 - 15 - 18 - 19 - 25 — Siguiente jackpot: 116.000 Florin

# Mini Mega

## Diamars 10 Juni 2025

Sorteo #1774

**10 21 25 28**

• • • Mega Ball: **4**

| | | |
|---|---|---|
| 1er Premio: | Tin | 0 ganador JACKPOT |
| 2do Premio: | Tin | 2 ganador di Match 4 |
| 3er Premio: | Tin | 3 ganador di 500 Florin |
| 4to Premio: | Tin | 91 ganador di 50 Florin |
| 5to Premio: | Cu | 135 ganador di 15 Florin |

*Jackpot pa e proximo Sorteo Mini Mega: 13 JUNI 2025*
*Afl. 450.000,- • MEGA PLUS: Afl. 675.000,-*


PRIJS: 2 Florin *ehemplar*
ABONO: 40 Florin *pa luna*

**EDITOR**
Agencia Arubano di Noticia

**FUNDADOR**
† Jossy M. Mansur

**DIRECTORNAN**
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

**REDACTOR Coordinativo**
Aureen Werleman

**REDACTOR Ehecutivo**
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

**REDACTOR**
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane

**REPORTERO**
Hubert Tiel

**AVISOS Y ARTE**
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

**ADMINISTRACION**
Freddy Barreto (hefe di personal)

**RECEPCIONISTA**
Vivian Maduro

**LAYOUT**
Alex Croes
Ricardo Jimenez

**IMPRESION**
William Quiceno
Raul Valencia

**ADRES**

DIARIO N.V.
www.diario.aw

*Miembro di Sociedad Interamericana de Prensa*

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

*DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper*


## ALMANAC

### Bahada y salida di solo na Aruba

—**11 Juni 2025**
Solo ta baha: 7:05 p.m.
—**12 Juni 2025**
Solo ta sali: 6:14 a.m.

SOS TELE AYUDO Tel: 583-1190

### Lista di Crusero di bishita na Aruba

—**Diamars 17 Juni 2025:**
Adventure of the Seas:
*(07:00 - 16:00)*
Carnival Vista:
*(13:00 - 23:00)*
—**Diaranson 18 Juni 2025:**
Carnival Celebration:
*(08:00 - 22:00)*
Rhapsody of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—**Diamars 24 Juni 2025:**

## EMERGENCIA NA ARUBA

*Diaranson 11 Juni 2025*

### DOCTER NA WARDA

**SAN NICOLAS:**
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

**ORANJESTAD:**
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

### BOTICA NA WARDA

**PARIBA DI BRUG:**
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

**PABAO DI BRUG:**
Botica Kibrahacha NV
Bubali 72
Telefon 583-4908

## e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

## Loke Tempo ta Mustra....

•• Grado di humedad ta suficiente pa awacero pasahero ta posibel awe. E por bira mas fuerte cu instabilidad asocia cu un Ola Tropical cu ta yegando den e area aki. Lama por ta basta bruto cu bista basta reduci debi na Stof di Sahara.

•• Biento ta modera te basta fuerte entre 20 y 39 km/h, tin biaha cu rafaga te 50 km/h. Lama modera cu olanan di 3 pa 7 pia.

# Alarma pa cas na candela den Wayaca Residence

ORANJESTAD (AAN): Danki na un yamda via Emergencia 911, mesora Centro di Alarma a saca un unidad di Bombero pa mobiliza cu maximo urgencia na un cas na Wayaca Residence 486 cu ta na candela.

Ta asina cu Wayaca Residence no ta mucho leu for di Kazerne di Bombero situa na Sabana Berde.

Dos unidad di Bombero a mobiliza cu urgencia pa e cas, y yegando cerca e personal no tabata mira ningun candela ta sali for di e cas.

Un otro oficial di Bombero cu a yega tiki prome, mes a core drenta den cura y a usa un slang di hardin, pa asina habri cranchi y cuminza paga e candela.

Ora cu e unidadnan di Bombero a yega, nan a duna un man y a logra paga e candela completamente.

E candela chikito a wordo domina rapido, y asina a evita cu el a sigui crece y plama den mas area di e cas cu lo por a bira mas problematico.

## REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DI ARUBA

*For di DIALUNA 8'or mainta te DIAMARS 8'or mainta:*

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **27º** C.

•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **27º** C.

•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **27º** C.

## INFORMACION PA PUBLICACION

**REMITIDO**

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via WhatsApp, FB Messenger, E-mail, USB Drive, incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente! (**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

**CUMPLEAÑOS**

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta potret traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda potret na 'noticia@diario.aw'

**Contents ©2025 Matutino DIARIO**
**COPYRIGHT:** Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.
otonan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.




Diaranson11juni.Di dies siman den tempo ordinarioaña 2025. Ciclo C.
San Barnabas, Apostel

Calendario Liturgico
Lectura: Echonan11,21-26;13, 1-3;
Salmo: 98;
Evangelio: Mateo10, 7-13;

Na Antiokia pa prome biaha discipelnan a haya e nomber "Cristian."(Echonan 11,26)

Den e buki di Echonan nos por lesa con e discipel Barnabas tawata plama e Palabra di Señor unda cu nan a mand'e. Cu fe y yena cu Spirito Santo, e tawata contana un grupo di hende e bondad di Señor. Y nan a kere ya sigui Señor. Door di e echonan aki, discipelnan a haya e nomber "Cristian". Un nomber cu nos ta uza pa tur esnan cu ta kere den Señor. Pero nos a para keto y a puntra nos mes, cu si ainda, nos por yamanos mes Cristian tambe. Tur dia nos ta practica nos fe como Cristian? Banda di lesa Bijbel, nos ta plama e Palabra di Señor manera Barnabas? Nos ta sembra esimia di fe cerca otro rumannan? Ban tuma e ehempel di Barnabas y yudanos mes, y otro rumannan, planta e simia pa profundisa nos fe den Señor manera un bon Cristian.

Oracion: Señor mi Dios, yena mi cu fe y forsa di Spirito Santo, pa mi por ta un bon sembrado di bo Palabra. Cristo Hesus mustra mi e caminda unda mi por planta e simia di fe. Amen.

Grupo Centro Pastoral

# > SUDOKU <

**Conceptis SudoKu** By Dave Green

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 9 | | 4 | 8 | | 6 | | |
| 7 | | | | | | | | |
| | | | 1 | 2 | | | | 9 |
| 9 | | 2 | | | | | | |
| 4 | | 3 | | 1 | | 8 | | 6 |
| | | | | | | 1 | | 3 |
| 3 | | | | 5 | 2 | | | |
| | | | | | | | | 5 |
| | | 5 | | 7 | 3 | | 8 | |

Difficulty Level ★★★★★ 12/11

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

# HARI UN TIKI

Un mucha a puntra su mama "Mamie, a yega di namora di un meneer di scol?"
"Si, mi dushi, di e meneer di eerste klas".
E mucha a conteste "Waw, romantico mamie y ki a pasa?"
"Cu bo tata a rabia y el a cambia bo di scol".

# BUSCA PALABRA

# RECUPERACION

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R | F | N | T | R | S | O | Q | G | N | Z | H | A | Z | X | K | N | B | U | G |
| B | E | N | O | Q | E | G | F | O | S | V | I | K | X | A | K | W | D | N | E |
| O | T | K | E | I | A | M | I | W | Z | B | P | O | A | V | D | V | P | B | F |
| K | O | R | I | N | C | C | A | B | Q | N | L | P | I | W | F | R | X | R | A |
| V | E | Q | U | S | A | P | W | R | M | D | Q | T | C | P | L | C | R | H | C |
| S | G | B | I | T | I | B | U | E | C | I | N | R | N | F | R | X | A | T | O |
| U | L | G | S | D | A | T | D | R | C | A | E | X | E | K | V | N | A | G | M |
| G | K | E | F | H | U | I | O | N | E | C | B | U | U | X | P | G | O | M | B |
| S | R | T | S | K | D | N | F | N | I | T | Z | L | C | J | F | M | G | G | I |
| P | M | L | R | A | D | Y | M | E | A | Q | N | D | E | X | E | A | H | J | N |
| N | Q | P | N | Z | Z | G | N | L | K | N | V | I | S | M | P | I | O | T | A |
| J | K | A | M | R | R | T | O | I | A | R | W | L | N | H | E | C | Y | Z | C |
| U | N | Z | A | R | E | B | M | U | Q | W | S | U | O | N | V | N | A | O | I |
| X | G | R | A | M | K | Z | X | U | I | K | Y | O | C | A | Z | E | T | I | O |
| A | M | M | E | B | A | N | C | A | R | I | O | T | U | N | S | U | M | E | N |
| Y | V | N | A | I | C | N | E | I | L | I | S | E | R | O | X | C | J | Z | M |
| K | T | B | B | N | G | Y | O | Z | B | W | Q | L | D | Y | H | E | V | W | W |
| E | T | R | U | B | X | Z | D | I | R | L | T | T | N | O | L | S | I | R | Z |
| G | L | N | U | S | W | I | C | U | S | S | T | O | S | R | G | N | D | U | L |
| F | I | N | A | N | C | I | E | R | O | I | I | E | P | A | J | O | P | E | H |
| Z | R | H | R | T | S | I | O | L | P | C | V | K | O | S | O | C | R | W | E |
| O | F | Y | O | K | C | J | V | C | A | H | R | R | Q | E | P | L | U | W | K |
| U | Z | J | V | P | A | E | U | R | I | O | A | J | E | D | J | A | D | V | O |
| X | L | L | I | U | N | F | E | F | Q | M | N | L | V | P | X | C | E | D | T |
| X | K | K | F | C | F | P | Y | Z | V | D | O | Z | W | A | U | M | N | V | F |
| Q | D | N | I | M | U | W | L | I | D | V | A | N | V | N | U | S | C | Q | N |
| Y | D | A | X | C | M | B | A | B | G | G | J | D | O | Q | K | J | I | H | H |
| L | Y | E | E | N | A | N | D | A | D | I | V | I | T | C | A | Z | A | L | A |
| E | T | R | Z | V | O | A | M | X | B | K | O | N | E | D | E | G | L | Y | Q |
| L | A | I | C | N | A | N | I | F | N | V | Q | U | H | O | C | K | Z | Q | A |

**ACTIVIDADNAN**
**CONSECUENCIA**
**ECONOMICO**
**INTERUPCION**
**PRUDENCIAL**
**REKISITONAN**
**SOLVENCIA**
**BANCARIO**
**CONSECUENCIA**
**FINANCIAL**
**MEDIDANAN**
**RECIENTEMENTE**
**REMARCABLEMENTE**
**SUPERVISION**
**COMBINACION**
**DESAROYONAN**
**FINANCIERO**
**PRESTACION**
**RECUPERACION**
**RESILIENCIA**

**Answer to previous puzzle**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 4 | 2 | 5 | 9 | 3 | 7 | 1 | 6 |
| 1 | 7 | 9 | 6 | 2 | 8 | 3 | 5 | 4 |
| 5 | 6 | 3 | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 8 |
| 6 | 9 | 4 | 2 | 3 | 7 | 1 | 8 | 5 |
| 3 | 5 | 8 | 1 | 6 | 9 | 4 | 7 | 2 |
| 7 | 2 | 1 | 4 | 8 | 5 | 9 | 6 | 3 |
| 2 | 8 | 6 | 9 | 1 | 4 | 5 | 3 | 7 |
| 4 | 1 | 7 | 3 | 5 | 6 | 8 | 2 | 9 |
| 9 | 3 | 5 | 8 | 7 | 2 | 6 | 4 | 1 |

Difficulty Level ★★★★ 12/10

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

### A ser construi den e hotel mes

# Iberostar a lanza nan klaslokaal unda por duna les riba sostenibilidad y ecosistemanan marino

ORANJESTAD (AAN): E siman aki, Iberostar a inaugura oficialmente un lokaal di les cu nan a construi den nan resort nobo di JOIA Aruba by Iberostar na Eagle Beach. E espacio aki ta bira conoci como 'Aula di Lama', y ta un leslokaal educacional cumpliendo cu Iberostar Wave of Change (IWoC).

Aula di Lama ta un espacio multifuncional y participativo crea pa comunidad local, incluyendo scolnan y gruponan NGOs, pa studia y explora e topiconan relaciona cu sostenibilidad cu enfoke particular riba e ecosistema marino y di costa na Aruba.

Den su prome lunanan, Aula di Lama lo enfoca riba ofrece e espacio aki na diferente organizacion cu ta dedica nan mes pa proteha naturaleza na Aruba, y reforzando e conexion di comunidad pa cu medio ambiente.

El a wordo desaroya door di Iberostar Foundation, y e meta cu e lokaal di les aki ta pa crea un espacio participativo y di colaboracion cu e vision pa educa hende riba e aspectonan relaciona cu naturaleza na Aruba.







El a wordo introduci oficialmente na publico di Aruba riba Dia Mundial di Oceano. E portanan di Aula di Lama ta habri pa organizacionnan NGOs local, docentenan, studiantenan, y miembronan di comunidad via di un evento dedica.

Como parti di e lanzamento aki, acuerdonan di colaboracion a wordo firma cu siete organizacion di mas importante: Aruba Birdlife Conservation (ABC), Zero Waste Aruba, Metabolic Foundation, Red Cactus Foundation, Wit Gele Kruis, Aruba Coral, y IOC Unesco. E partnershipnan aki ta marca un paso importante pa fomenta un enfoke uni pa sostenibilidad y educacion na Aruba.

E evento a purba inclui participantenan y mustra nan con nan por usa e lokaal aki pa haci investigacion, siña, y colaboracion. Esnan cu tabata presente, a ser duna e chens di explora e lokaal aki, descubri su recursonan, y participa den un sesion encuanto e importancia critico di educacion di ecosistema.

"Aula di Lama ta representa nos dedicacion na sostenibilidad, e compromiso cu comunidad, y educacion ambiental," ta loke Jareth Vermeulen a indica, kende ta Sustainability Alliances Manager na Iberostar. "Nos ta encanta di ofrece e lokaal aki na docentenan di Aruba, y na personanan cu por trece cambio, como un centro di educacion y accion".

E lokaal aki ta strategicamente situa banda den edificio cu entrada banda panort di Hotel, net na Shoco Boulevard, y asina Aula di Lama lo sirbi como un base pa programanan educativo, workshop, y investigacion riba veld. E lokaal ta cumpli cu e mision di e fundacion pa contribui na e transformacion di destinonan mas resiliente dilanti e cambio climatico, conectando futuro generacionnan cu espacionan natural cu tin rond di nan.

E iniciativa ta conta cu apoyo completo di movimento Iberostar Wave of Change, reforzando e compromiso comparti cu e maneho ambiental, y resiliencia di comunidad.

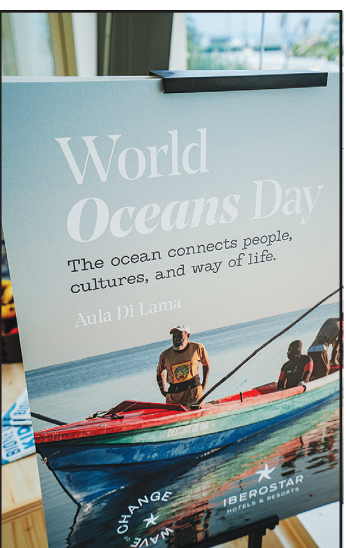
Organiacion- y scolnan cu ta interesa di usa Aula di Lama, por contact jareth.vermeulen@iberostar.com pa haya sa mas con pa reserva e lokaal y participa den actividadnan na caminda. Tur esaki pa bin cu un cambio positivo via di tur-















# Premier Mike Eman asisti na presentacion di "Leerorkest" na Renaissance Convention Center

ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta Prome Minister mr. **Mike Eman**, a asisti na e presentacion musical impresionante di *Leerorkest*, cu a tuma luga diamars 10 di juni for di 8:30 pa 11:30 di mainta na **Renaissance Convention Center**.

Durante e evento, un total di **560 mucha di diferente scol basico** a subi podium formando orkesta pa klas 3, 4, 5 y 6, mientras cu **60 mucha** di e *After School Orkest* a completa e presentacion. Tur invitado, incluso Prome Minister, a keda **sumamente impresiona** cu e talento y dedicacion cu e muchanan a demostra riba instrumentonan manera **violin, cello, percusion, y instrumentonan di brasa manera horn y trompet.**

E culminacion di e evento tabata un presentacion musical di tres cancion, cu e ultimo cancion cu a inclui un presentacion **en bibo** di Aruba su gran leyenda, **Ataniro**.

**Leerorkest Aruba** a inicia na **2019 como un proyecto socio-comunitario**, cu sosten financiero parcial di **Leerorkest Hulanda**, cu ta haya subsidio di Ministerio di Husticia di Hulanda y ta comparti esey cu Aruba.

Premier Eman a enfatisa su admiracion pa e esfuerso y dedicacion di e muchanan y nan maestro(a), y a expresa su felicidad pa wak un programa cu ta **haci realidad un desaroyo cultural y educativo integral** pa e futuro di Aruba.

E muchanan a traha duro tur aña escolar pa desaroya nan habilidad musical, y e resultado ta un testimonio di kico ta posibel ora nos duna oportunidadnan igual pa tur mucha.















Minister Geoffrey Wever

# Santa Rosa Aruba a participa den conferencia "Farming the Future" na Hulanda



ORANJESTAD (AAN): Recientemente un delegacion di Departamento di Agricultura, Criadero y Pesca, Santa Rosa Aruba, lidera pa directora sra. Nathalie Maduro, a asisti e conferencia internacional "Farming the Future", organisa pa farmingthefuture.nl na Hulanda.

"Farming the Future" ta un plataforma internacional caminda profesionalnan di agricultura y produccion di alimento ta conecta, network y comparti conocemento riba futuro di agricultura. E evento ta enfoka riba temanan manera smart farming, practicanan sostenibel y innovacion den sector agri-food. Tur esaki ta alinea cu e vision y maneho di minister di Sector Primario, Geoffrey Wever y den cuadro di e Programa di Gobernacion AVP-Futuro, unda cu a acorda cu lo percura pa hisa produccion local di fruta cu berdura y stimula e produccion di fruta y berdura localmente uzando tecnologia cu ta compensa pa e limitacionnan di nos clima, obtenibilidad di tereno y suela.

Durante e conferencia, e delegacion di Santa Rosa a topa cu diferente expertonan internacional y promotornan di agritech Hulandes pa analisa entre otro:

- Tecnologia pa smart farming, agricultura di precision y digitalisacion
- Strategianan pa agricultura inclusivo cu naturalesa y regenerativo
- Formanan pa reduci desecho di cuminda, mehora calidad di cuminda y fortalece sistema di produccion local di cuminda







"Nos ta trahando duro riba implementación di agricultura moderno y innovativo na Aruba, usando tecnologia y innovacion den agricultura, pa asina nos haci Aruba menos dependiente di importación y duna oportunidad na nos localnan pa tin un negoshi den agricultura y e participación di Santa Rosa na e forum aki ta parti di nos strategia pa logra esaki", segun Minister Geoffrey Wever.

#E Bon Noticia

## Pakico e sectanan no ta stima y no tin debocion na Maria?

**Skirbi pa: Seferino Tromp**

Den Bijbel Genesis 3: 14-16, Dios Tata a bisa na e colebra satanas: "Lo Mi trece enemistad entre abo y e muher, entre bo descendiente y entre e descendiente di e muher. E muher cu su descendiente lo trapa riba bo cabes y lo bo lastra bao di su pia." Akinan e muher ta Maria, cu a obedece Dios y a acepta di ser Mama di E Salbador. Maria Su descendiente ta, Cristo-Hesus y tur e siguidornan den Cristo-Hesus Su Iglesia. E descendiente di e colebra satanas ta esnan den secta cu no ta acepta Maria y ta persigui Cristo-Hesus Su Iglesia.

Den Bijbel Revelacion 12: 17: "Anto e dragon a rabia contra e muher y e'l a bay haci guera na e demas yiunan di e muher." Akinan e diabel tin rabia riba Maria y e diabel ta persigui y ataka e yiunan di Maria den e Iglesia di Cristo-Hesus. Den Bijbel Lucas 1: 41-43, akinan Maria a bishita Su prima Elizabeth y Elizabeth a keda yena cu Spirito Santo y a bisa: "Di unda mi ta merece e honor cu Mama di mi Senjor ta bishita mi?" P'esey Maria ta worde yama Mama di Dios, pasobra Su Yiu Hesus ta E di dos Persona di E Santisima Trinidad.

Y den Bijbel Huan 20: 28, akinan Apostel Thomas ta expresa na Hesus: "Mi Senjor y Mi Dios." Akinan e palabra Senjor ta significa Dios, pesey Maria ta Mama di Dios. Den Bijbel Huan 19: 25-27, akinan Hesus na Crus klaba a bisa: "Mama, ata bo yiu eynan y despues E'l a bisa Huan: Ata bo Mama eynan." Akinan Hesus ta ofrece nos Su Mama Maria, pa nos stimel'E, pa nos honrel'E y pa nos acepta Maria como nos Mama. Manera cu e Apostel Huan a acepta Maria como su Mama y e Apostel Huan ta representa e Iglesia di Cristo-Hesus, pesey Maria ta Mama di Iglesia.

Den Bijbel Revelacion 12: 1, ta bisa: "Un senjal grandi a aparece na Cielo: un Muher bisti cu solo, cu luna bao di su pianan y riba su cabes un corona di diesdos strea." E Muher bisti di solo ta Maria y e corona di diesdos strea ta simbolisa, e oficio Real den Reino di Cielo. E significacion di solo, luna y streanan, den Bijbel Genesis 37: 9-11, akinan e Profeta Jozef ta sonja di mira con, solo, luna y streanan ta buig su dilanti y esaki ta simbolisa, Reinado y Autoridad.

Den Bijbel 1 Reynan 2: 19-20, ta bisa: "Ora cu Betsabe, e mama di Rey Salomon a drenta den e sala di e Rey, pa papia cun'e ariba asunto di Adonias, e Rey a lanta pa ricibi su mama y a buig su dilanti.

Despues e'l a bay sinta riba su trono y a duna ordo pa nan trece un stoel di trono pa su mama, e mama a sinta na man drechi di su yiu Rey Salomon y a bis'e: Mi kier a pidi bo un fabor chikito, mi no ta spera cu bo lo nenga mi. Rey Salomon a contesta: Mi mama, pidi mi loke bo kier, lo mi no nenga bo." Akinan e mama di Rey Salomon a haya un trono, pa sinta na man drechi di su yiu Rey.

Tambe Betsabe a pidi su yiu Rey Salomon fabornan pa Adonias y Rey Salomon a contesta su mama: "Mi mama, pidi mi loke bo kier, lo mi no nenga bo." Akinan Betsabe tabata abogada y intercesora pa Adonias y pa otronan. Akinan tambe Maria a intercede, pa e pareha recien casa na boda di Cana na Galilea na unda cu biña a caba, Bijbel Huan 2: 1-10.

Mama Maria den Cielo ta nos abogada y intercesora pa tur Su yiunan den Iglesia di Su Yiu Hesus y Hesus Rey di Universo, lo no nenga Su Mama fabornan. Conclusion: Na ora di nos morto, nos tur tin cu presenta individualmente dilanti di tribunal den Cielo pa ser husga, dilanti di trono di Hesus Rey di Universo. Awor, na esnan den secta cu no a acepta Maria, ta ken bo ta kere di mira tambe sinta na Su Trono na man drechi di Rey Hesus?

Wel, lo bo mira Maria sinta na Su Trono, como Reina di Cielo y di Tera, bisti cu Solo, Luna bao di Su pianan y riba Su Cabes un Corona di diesdos Strea. E prome palabra cu Hesus Rey di Universo lo bisa bo ta, bo a honra Mi Mama, bo a venera Mi Mama y bo a stima Mi Mama, manera Mi ta stimel'E?

Tambe Hesus lo bisa bo, Mi a ofrece bo Mi Mama, den agonia na Crus claba, lesa Bijbel Huan 19: 25-27. Nunca no ta laat pa sa e berdad y pa cambia bida.

# Formulario di declaracion di inkomstenbelasting 2024 a sali

*Fecha oficial di otorgamento ta 1 di augustus 2025

ORANJESTAD (AAN): Den e proximo dianan, e contribuyentenan cu ta registra pa inkomstenbelasting lo bay ricibi nan formulario di declaracion di inkomstenbelasting di aña 2024 via post manera custumber.

**Fecha oficial**

E fecha oficial di otorgamento ta 1 di augustus 2025. Pa ley e contribuyentenan ta haya 2 luna di tempo pa yena y entrega e formulario menciona; pues e ultimo dia pa entrega esaki ta dia 1 di october 2025.

**Extension di termino**

Banda di e termino legal di 2 luna, Departamento di Impuesto ta duna automaticamente 2 luna mas di tempo pa por entrega e declaracion aki. E fecha final pa e contribuyentenan cu kier haci uzo di e 2 luna extra di extension ta 8 di december 2025. No tin mester di haci un peticion oficial pa haci uzo di e extension ("uitstel") menciona.

**Prepara documento**

Departamento di Impuesto ta recomenda su contribuyentenan pa cuminsa prepara e documentonan necesario relaciona cu entrada y gasto di aña 2024 por ehempel: salario anual, pensioen di trabou, pensioen di biehes, pensioen di viudo of huerfano, entrada di huur di propiedad, entrada di 'side-jobs', carta di interes di banco y/of otro instancia, seguro di bida, comprobante di donacionnan haci, comprobante di gastonan di scol di yiu cu ta studia den exterior etc.




E contribuyentenan cu tin un empresa propio (eenmanszaak), tambe mester prepara nan relato anual di aña 2024. Den caso cu e contribuyente mes no por traha e relato anual aki, ta recomendabel pa busca un consehero fiscal cu conocemento adecua di e materia di impuesto.

**Obligacion legal**

Yena y entrega e formulario di inkomstenbelasting ta un obligacion legal di cada contribuyente. Door di yena y entrega e formulario na tempo, e contribuyente ta evita cu e ta haya un cobransa (taxativo) cu boet. Ademas pa medio di e declaracion, e contribuyente ta haya e oportunidad pa haci uzo di su derecho di deduci su gastonan.

# Cinco persona morto y varios herido pa 3 explosion di bom na Cali

CALI: Por lo menos 5 persona morto, y varios hende herida ta loke explosionnan di bom a ocasiona Diamars, cualnan a wordo dirigi contra Wardanan di Polis na e ciudad di Cali.

Un di e bomnan aki cu tabata parce di ta poni na un motorcycle, a wordo activa den bario di Meléndе, y otro na bario Manuela Beltran. Tambe uno dilanti Warda di Polis na Los Mangos.

Mesora hopi autoridad y personal di rescate y Ambulance a mobiliza pa e areanan aki.

Por lo menos 30 hende civil a keda herida, incluyendo 3 menor di edad, pero ningun Polis a haya golpi ni herido. Un Polis si a haya dolor di orea despues di e explosion.

E explosion a socede banda di 8'or di mainta.

Testigonan a bisa cu un di e personanan cu a muri den e atentado, ta un homber kende tin costumber di cuida motorcyclenan cu ta staciona na e bario ey.

Ya pa merdia, autoridad a cuminza ofrece mas di 600 miyon Pesos (como 257 mil Florin) como recompensa pa esnan cu por duna informacion pa asina yuda gara esnan responsabel pa e atentadonan aki na Cali. Te cu atardi a registra 5 morto, pero e cifra aki lo por sigui subi.






# Mey-mey di tiroteo a confisca 1.3 ton di droga na Rep. Dominicana

SANTO DOMINGO: Autoridadnan Anti-Droga DNCD di Republica Dominicana a confisca un cargamento di 1.360 paki cu un peso di mas di 1.3 ton di cocaina. Nan a intercepta e droga riba lama na costa di provincia di San Pedro de Macorís.

E operacion a bira mas peligroso, ora cu e oficialnan a wordo ricibi cu tiro di armanan largo, na momento cu nan tabata acercando e boto. Esaki a obliga autoridad pa responde cu tiro, y asina e tiroteo a start.






Tur cos a start ora cu a ricibi informacion di inteligencia, cu nan ta mirando un boto moviendo riba lama varios miya zuid di e provincia. A sali na cla cu abordo di e speedboat tipo Go-Fast tin varios persona, y nan ta bayendo rumbo pa costa Dominicano.

A sigui cu un persecusion riba lama cu a dura varios ora, y e delincuentenan a haci diferente maniobra pa evita di wordo gara, y nan a logra di drenta Rio Higuamo. Despues nan a pega e speedboat na boca di Magua, y nan a baha y huy lagando droga atras den e boto. Mesora a start cu un accion di buskeda den henter e zona, hunto cu Armada y Forza Aereo Dominicano, bao coordinacion di Ministerio Publico. Toch e hombernan a logra huy.

E Go-Fast a wordo confisca y tin tres motor Suzuki di 300HP cada uno. Den e boto tabatin 46 bulto grandi, conteniendo 1.360 paki cu cocaina. Tambe a haya 3 paki cu marihuana comprimi. Abordo tabatin 9 bari di plastico cu gasolin, un luna, y mas evidencia.

Den e area a bin haya dos vehiculo SUV y un pickup, y tur e vehiculonan aki a wordo laga cu motor cendi. A haya tambe peña pa arma cu capacidad pa 30 bala di caliber 5.56, documentonan personal, y demas prueba.

# TikTokker popular Khaby Lame deteni na Merca pasobra visa a caduca

LAS VEGAS: E ta conoci rond mundo, esta Khaby Lame, kende a bira famoso pa su estilo unico di traha video riba TikTok, e social media dedica na hobennan.

Siman pasa el a wordo aresta na Harry Reid International Airport na Las Vegas door di oficialnan di inmigracion ICE di Merca.

Un vocero di ICE a bisa cu e creador di contenido di 25 aña cu ta famoso riba Internet, a keda mucho mas largo na Merca cu loke su visa ta permiti. Esaki ta un violacion claro di reglanan di Inmigracion.

Despues di su aresto, el a wordo duna e posibilidad pa boluntariamente e bandona e pais, y mientras tanto el a bay di acuerdo y a cumpli cu esey.

Su nomber di berdad ta Seringe Khabane Lame, a drenta Merca desde fin di April. Su detencion a wordo anuncia door di e influencer conservative Bo Loudon, kende a bisa cu e mes a yama duna tip cu e status di estadia di e TikTokker a vence.

Loudon ta un amigo di e yiu homber di president Donald Trump.




E caso a wordo confirma awor door di prensa Mericano. Medianan na Francia a indica cu e hoben naci na Senegal, na edad hoben a muda bay biba na Italia, a wordo para ora cu e tabata purbando di subi un vuelo pa bandona Merca.

Khaby Lame tin rond mundo mas di 160 miyon Followers, a bira famoso cu su clipnan di video humoristico, unda e ta usa su expresion di cara pa relativa varios situacion diario, y e mes te ainda no a duna ningun comentario riba e detencion y expulsion. Su canalnan di social media a menciona nada tampoco di e incidente.




# Campeonato Arubano Open Water 2025 a marca un celebracion di atletismo y comunidad



ORANJESTAD (AAN): E Campeonato Arubano Open Water 2025 a conclui awe na Surfside / Nikki Beach, marcando un celebracion triunfante di atletismo y spirito comunitario. Landadornan di henter Aruba a competi den distancianan cu ta varia den distancianan di 1K, 3K, 5K y 10K, batayando pa titulonan den nan respectivo categorianan di edad y e honor prestigioso di wordo nombra Campeon Oficial di Aruba.

Resultadonan oficial di Campeonato Arubano Open Water 2025

10K – Homber
Bobby Gibson (Giants Aquatics Aruba) – 2:14:49.3
10K – Muher
Britta Schwengle (Aruba Dolphins) – 2:14:49.2
5K – Homber
Luis Mario Arends (Giants) – 1:12:28.2
5K – Muher
Chloe Nicole Nicolaas (Aruba Dolphins) – 1:26:27.2
3K – Homber
Inald Fernandes Perna (Giants Aquatics Aruba) – 39:06.5
3K – Muher
Eva Kock (Aruba Dolphins) – 47:14.7
1K – Homber
Adrian Vrolijk (Aruba Dolphins) – 17:45.1
1K – Muher
Sofia Rikken (Giants) – 19:18.1

Ganadornan pa edad



10K – Homber
1. Bobby Gibson (Giants Aquatics Aruba) – 2:14:49.3
2. Ethan Cunha (Aruba Dolphins) – 2:23:23.3
10K – Muher
1. BrittaSchwengle(Aruba Dolphins) – 2:14:49.2
5K – Homber (16–18 years)
1. Luis Mario Arends (Giants Aquatics Aruba) – 1:12:28.2
2. Tyler Richards (Stingray Swimming Team) – 1:26:18.7
5K – Homber (19+ years)
1. Rene de Boer (Aruba) – 1:32:16.6
2. Giovanni Gomez (GWT) – 1:47:32.9
5K – Muher (14–15 years)
1. Chloe Nicole Nicolaas (Aruba Dolphins) – 1:26:27.2
5K – Muher (19+ years)
1. Tess de Boer (Aruba) – 1:30:24.5
3K – Homber (12–14 years)
1. Jaythan Winterdal (Aruba Dolphins) – 42:36.9
2. Ruben Mansur (Giants Aquatics Aruba) – 43:03.6
3. Leandro Santiesteban (Stingray Swimming) – 44:19.7
3K – Homber (15–18 years)
1. Inald Fernandes Perna (Giants Aquatics Aruba) – 39:06.5
2. Jayrick Winterdal (Aruba Dolphins) – 41:02.8
3. Matthew Gobert (Sportsz4u) – 41:02.9
3K – Homber (19+ years)
1. John Oduber (Giants Aquatics Aruba) – 54:24.3
2. Jorik Julsing (Giants Aquatics Aruba) – 1:04:19.3
3. Francis Gomez (Unaffiliated) – 1:07:47.4
3K – Muher (12–14 years)
1. Alyssa Ras (Giants Aquatics Aruba) – 47:28.2
2. Zivah Croes (Aruba Dolphins) – 47:28.5
3. Vitali Inocencia (Stingray Swimming) – 51:21.4
3K – Muher (15–18 years)
1. Eva Kock (Aruba Dolphins) – 47:14.7
2. Zoe Engelhart (Giants Aquatics Aruba) – 47:51.5
3. Amy Rachell Webb (Aruba Dolphins) – 56:01.8
3K – Muher (19+ years)
1. Carla Kok (Giants Aquatics Aruba) – 1:04:06.2
1K – Homber (8–11 years)
1. Adrian Vrolijk (Aruba Dolphins) – 17:45.1
1K – Muher (8–11 years)
1. Sofia Rikken (Giants Aquatics Aruba) – 19:18.1
2. Richmyra Hoen (Stingray Swimming Team) – 19.56.0
3. Iva Werleman (Stingray Swimming Team) – 20.12.2

E evento tabata marca pa un ambiente vibrante, cu atletanan, fanaticonan y boluntarionan, na unda e trayectonan dificil a test e resistencia y determinacion di tur participante, haciendo cada final un momento di triunfo.

Federacion Acuatico Aruba ta extende un danki di curazon na tur atleta pa nan dedicacion, na e fanaticada pa nan apoyo incansabel, y na e boluntarionan cu nan esfuerso a haci e evento aki posibel.

Keda pendiente pa e siguiente eventonan:
Aruba Artistic Swimming National Championships – June 27-29, 2025
Aruba Swimming National Championships – July 3-6, 2025

# DEPORTE INTERNACIONAL

## Brewers ta subi Misiorowski pa Major League




MILWAUKEE: Milwaukee Brewers a dicidi di promove pitcher prospecto drechi Jacob Misiorowski pa Major League, segun Jeff Passan di ESPN.
E ta wordo verwacht di cuminsa e wega Diahuebs contra St. Louis Cardinals.
Misiorowski di 23 aña ta e prospecto number 68 den e ranking di MLB Pipeline.
E ta wordo considera un di e pitchernan cu ta tira mas duro den Liga Menor.
Su lansamentonan frecuentemente ta yega e velocidad di 100 miya a ora y te hasta el a haci lansamentonan di 103 miya pa ora.
Milwaukee a selecta Misiorowski den di dos rond di e draft di MLB di 2022.
E temporada aki e pitcher drechi a poncha 80 bateador den 63 inning y 1 tercio pa Triple-A Nashville.

## Orioles a baha Mullins y Westburg for di e lista di esnan lesiona




BALTIMORE: Baltimore Orioles ta bay haya refuersonan bek, cu ta hopi necesario.
E club a anuncia Diamars cu hungador di outfield Cedric Mullins y hungador di infield Jordan Westburg ta baha for di e lista di esnan lesiona y lo ta bek den e ekipo.
Ambos hungador tabata riba e lista di esnan lesiona cu lesionnan di hamstring.
Mirando cu nan a inclui e dos hungadornan bek riba nan roster, Orioles a manda Heston Kjerstad bek pa Triple-A y a designa Emmanuel Rivera pa asignacion.
Mullins ta un di e mihor bateadornan di Baltimore e temporada aki ora cu e ta hunga.
E hungador di 30 aña tin un OPS di .771, cu 10 homerun, 31 careda impulsa y 8 base roba den 50 wega prome cu el a wordo lesiona.

## Manchester City a presenta Rayan Cherki




MANCHESTER: Manchester City a firma Rayan Cherki na un contrato cu ta mantene e hungador cu e club te cu zomer di 2030.
Diamars a wordo verwacht cu mas laat anochi Tijjani Reijnders tambe lo wordo presenta, mirando cu Diamars tabata e deadline pa loke ta firmamento di hungadornan nobo prome cu comienso di e Mundial pa Club na Merca.
Manchester City ta paga 36 miyon euro pa Cherki, un suma di transferencia cu via bonusnan por yega un suma di 42 miyon euro.
E hungador atacante di medio campo di Lyon di 21 aña, a wordo firma for di Olympique Lyon.
Den luna di October di 2019, un tiki despues cu el a cumpli 16 aña, Cherki a haci su debut profesional cu Lyon.
Den 185 wega pa e club di Ligue 1 di Francia el a anota 29 gol y el a duna 45 asistencia.
E siman cu a pasa e hungador a haci su debut pa e seleccion di Francia y a anota un gol y tabata tin un asistencia den e 27 minuutnan cu el a hunga contra Spaña.

## Huijsen a wordo presenta cerca Real Madrid




MADRID: Dean Huijsen a yama Real Madrid e club di su bida.
E hungador hoben di defensa a wordo presenta Diamars cerca Real.
Huijsen a duna di conoce cu el a papia caba cu e coach nobo di Real, Xabi Alonso y el a revela cu un leyenda di e club di Madrid y na mes momento su idolo, a dune pabien pa su traspaso pa e club.
E hungador cu a nace na Amsterdam Diamars a experiencia e mihor dia di su bida.
E hungador di defensa central di apenas 20 aña a wordo firma for di Bournemouth y asina a logra e transferencia di su soño.
"Real ta e club di mi bida y mi ta spera cu mi lo hunga varios aña akinan.
Huijsen a hunga 4 wega caba pa e seleccion di Spaña.

# DEPORTE INTERNACIONAL

## Hulanda a suta Malta 8-0



GRONINGEN: Diamars e seleccion di Hulanda a sali decidido pa no laga ningun duda y golea Malta.
Esey a logra tambe, pasobra e seleccion Oranje a domina y a pone presion for di un principio, pa na final gana cu un score di 8-0.
Cu e resultado aki Hulanda ta na di dos lugar di grupo G di clasificacion pa Copa Mundial di 2026 cu 6 punto den 2 wega.
E prome gol di Hulanda tabata un penalty anota pa Memphis Depay den di 9 minuut caba, sigui pa e 2-0 di Depay mes den di 16 minuut.
E 3-0 a wordo anota pa Virgil van Dijk den di 20 minuut, sigui pa e 4-0 di Xavi Simons den di 61 minuut.
Hulanda a sigui pone presion y den di 74 minuut Donyell Malen a anota e 5-0 y apenas 4 minuut despues Noa Lang a pone e score na 6-0.
Dos minuut despues Malen a anota e 7-0, mientras cu e di 8 gol di Hulanda a wordo anota pa Micky van den Ven den di 92 minuut.

## Finlandia a sorprende Polonia 2-1



FINLANDIA: Diamars Polonia tabata faborito pa gana e wega di clasificacion pa Copa Mundial di 2026 contra Finlandia, pero hungando pafo di cas Polonia a wordo sorprendi y a perde 2-1.
Esaki ta nifica cu Polonia no ta lider mas di grupo G, sino Finlandia cu tin 7 punto den 4 wega.
Polonia ta na di 3 lugar cu 6 punto, pero cu 1 wega menos hunga.
E prome gol di Finlandia tabata un penalty anota pa Joel Pohjanpalo den di 31 minuut.
Den di 64 minuut Benjamin Kallman a anota e 2-0, pero apenas 4 minuut despues Jakub Kiwior a anota pa duna Polonia speransa.
Sinembargo, mas leu cu 1 gol e seleccion Polaco no a yega.

## Austria a gana San Marino 4-0 pa keda na di dos lugar di grupo di clasificacion



SAN MARINO: Diamars e seleccion di Austria manera a wordo verwacht a gana e wega di clasificacion pa Copa Mundial di 2026 contra San Marino facilmente.
Austria a gana 4-0 y ta sigui perfecto cu 6 punto den 2 wega den grupo H.
E prome gol di Austria a wordo anota pa Marko Arnautovic den di 3 minuut caba, mientras cu e 2-0 a wordo anota pa Michael Gregoritsch den di 11 minuut.
Apenas 4 minuut despues Arnautovic a anota un biaha mas pa pone e score na 3-0.
E ultimo gol di Austria a wordo anota pa Christoph Baumgartnet den di 28 minuut.
Sorprendentemente ningun gol mas a wordo anota den di dos mitad di wega.

## Australia a gana Saudi Arabia pa clasifica pa Copa Mundial di 2026



SAUDI ARABIA: Diamars Australia a gana nan ultimo wega di clasificacion pa Copa Mundial di 2026 contra Saudi Arabia cu e score di 2-1.
Esaki ta nifica cu Australia ta termina na di dos lugar di nan grupo cu 19 punto den 10 wega y ta clasifica automaticamente pa e Mundial.
Ta di 6 biaha consecutivo cu Australia ta clasifica pa un Copa Mundial, despues cu nan a clasifica pa prome biaha y a participa na Mundial di 2006.
Saudi Arabia a cuminsa bon y a bay ariba 1-0 ora cu den di 19 minuut Abdulrahman a anota.
Sinembargo, den di 42 minuut Conor Metcalfe a empata e wega pa Australia y den di 48 minuut Mitchell Duke a anota e gol ganador pa e seleccion.

**Minister Arthur Dowers a reuni cu** Director di Organisacion y Recurso Policial di Hulanda

# Dialogo strategico pa fortifica e colaboracion entre Aruba y Hulanda den area di husticia y seguridad



ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di su bishita oficial na Hulanda, Minister di Husticia di Aruba, mr. drs. Arthur Dowers, a tene un encuentro importante cu sr. Ronald Baarends, Director di Organisacion y Recurso Policial di Hulanda. E reunion ta parti di un serie di dialogo strategico pa fortifica e colaboracion existente entre Aruba y Hulanda den e area di husticia y seguridad.

Durante e reunion, Minister Dowers y sr. Baarends a dialoga riba varios tema crucial, incluyendo:

- **Cooperacion actual entre e cuerponan policial di Aruba y Hulanda**, cu ta basa riba confiansa y intercambio continuo di experencia y conocemento.
- **Ondermijning**, un fenomento peligroso cu ta minando e fundeshi di nos institucionnan y cu mester combati den forma structural y conhunto.
- **Falta di personal den Landsrecherche**, un situacion cu ta crea presion riba investigacionnan y ta rekeri atencion inmediato.
- **E rol y aporte di RST (Recherche Samenwerkingsteam)**, un elemento clave den e lucha contra crimen organisa y investigacion den Reino.

Minister Dowers a expresa su gratitud pa e apertura y cooperacion di e autoridadnan Hulandes, y a reforsa su compromiso pa sigui traha man den man riba un strategia comun cu ta pone siguridad y orden publico como prioridad.

E reunion cu sr. Baarends ta reforsa e obhetivo di Gabinete AVP-Futuro pa fortifica nos institucionnan di ley, y pa crea un ambiente mas sigur pa cada habitante di Aruba.






# KPA a participa den conferencia tocante 'Ondermijning' conhuntamente cu directornan di Douane




ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma lugar un conferencia cu a hiba e tema di 'Ondermijning' na Aruba. Directornan di Douane di paisnan Aruba, Sint Maarten, Corsou, Hulanda y Caribe Hulandes a bini hunto pa papia riba e dicho tema.

Altocomisario di polis sr. Arnhem a haci un presentacion di e tema en cuestion na unda KPA tambe ta hunga un rol importante pa combati esaki. Banda di e presentacion di altocomisario Arnhem tabata tin colega policial Rafiek Dinmohamed cu tambe a duna su presentacion riba e tema aki.

Altocomisario a enfoca riba e union entre e departamentonan manera Douane.

Pa asina traha mas estrecho cu otro como interregional partners. Douane ta un organisacion cu hopi experticio den e materia aki y e ta hunga un rol importante pa combati crimen.

E resultado di e conferencia ta pa trece e necesidadnan pa traha mas cu otro y haci algun acuerdonan pa sigui traha riba e tema aki.








THE MOVIES
* PRINCIPAL
* RENAISSANCE
GLORIA movies dining entertainment play



NEW MOVIES JUNE 12TH

FIND MOVIE TIMES
THEMOVIESARUBA.com






F1 - MONTREAL




THE RITUAL




HOW TO TRAIN YOUR DRAGON


Un colega servicial y profesional cu talento pa su trabou

# Hospital su empleado di luna di mei ta Roberto Martijn









ORANJESTAD (AAN): Coleganan di departamento di radiologia a ricibi un invitacion pa atende un reunion cu un anuncio importante. Cu un grupo di colega grandi presente sr. Gregory Croeze, miembro di Hunta di Directiva a anuncia e sorpresa cu tin un empleado di luna di meymey di nan. Tur a mira otro pa wak ta ken a sali y di un forma masha creativo cu sombre, sr. Croeze a pasa cerca varios colega pa na final yega na Roberto Martijn y coron'e cu e sombre como empleado di luna di mei.

Gritonan di alegria di su coleganan a trece un sonrisa masha grandi mes riba Roberto su cara y mas ainda ora ela mira su casa bula inespera su dilanti como sorpresa. Un nominacion y momento inolvidabel cu Roberto no a mira mes despues di 30 aña laborando na HOH.

Roberto ta conoci den su team como un persona alegre cu semper ta dispuesto pa yuda su coleganan, pues un tremendo teamplayer. E ta trece ambiente den e team cu motiva otro y trece positivismo. E ta trata colega y pashentnan cu respet y e tin e don di calma pashent y duna nan un bon splicacion kico ta spera nan durante nan test. Loke tambe no por keda sin menciona ta cu Roberto ta un colega profesional cu hopi pasenshi y haci tur esfuerso posibel pa duna un servicio optimal na pashent.

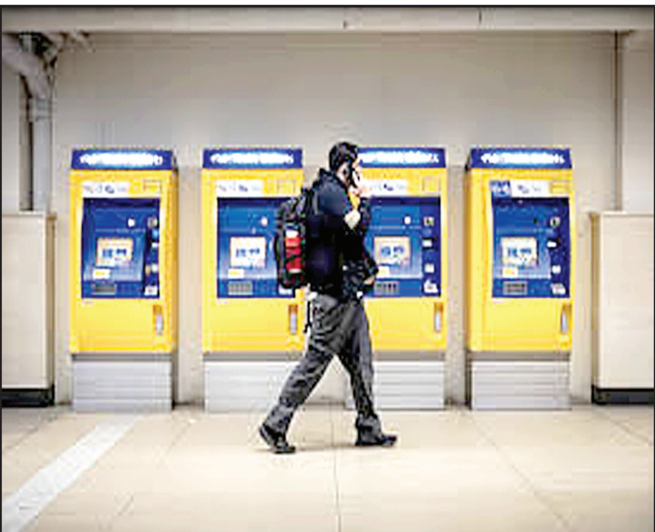
Ademas, siguridad na pia di trabou tin prioridad halto pe, pues si mester e ta tuma accion di biaha y ta trece esaki dilanti pa yega na un solucion. E tin hopi talento pa su trabou, ta gusta e variacion y dinamica den su trabou y ta semper habri pa mehoracion y retonan nobo den e parti diagnostico.

Roberto ta un colega dedica, cu pasion pa su trabou y ta gusta participa den decisionnan importante pa yuda realisa cambio y inovacionnan riba su departamento. Merecidamente ela wordo nomina pa bira empleado di luna. Hunta di Directiva, management y tur colega ta hopi contento di tin Roberto den nan team. Pabien Roberto!



# Noticianan for di Hulanda

## Decenas di mil pasahero a declara 25 euro cerca NS debi na welganan



HULANDA: E welganan di trein di Diabierna y Diamars ta haya un rabo caro pa NS.
Biaheronan di trein masalmente ta haci uso di e posibilidad pa declara 25 euro online pa gastonan di trein, pasobra nan no por a haci uso di trein riba e dianan ey.
Decenas di mil peticion a drenta caba cerca NS.
"Nos ta wordo inunda cu peticionnan", segun vocero di NS Geert Koolen Diamars atardi.
Un fuente di corant AD a indica cu alrededor di 40.000 peticion pa 25 euro a wordo entrega caba na NS.
Esey ta nifica cu si tur esnan cu a entrega un peticion wordo compensa, esaki lo costa e compania di transporte alrededor di 1 miyon euro.

## Diferente partido ta exclui PVV, pero segun Wilders encuestanan ta mustra cu e partido ta keda grandi



HULANDA: Mientras cu mas partido ta exclui PVV, Geert Wilders y su coleganan di partido ta mustra riba encuestanan haci.
Wilders y su coleganan di partido ta pensa cu e blokeo di PVV no lo wanta, si e partido bira grandi suficiente.
"NSC promea bisa tambe no, no, no, pero despues toch nan a uni co nos", segun e lider di PVV.
Tur cos ta indica cu despues di e eleccionnan nobo, PVV lo ta para na banda y no den gobernacion, mirando cu un cantidad di partido incluyendo VVD no kier traha mas cu Wilders.
Sinembargo, miembronan di PVV ta bisa cu despues di eleccion lo mira si enberdad ta asina.

## Por lo menos 100 persona cu ta traha como medico y asistente riba bestia no ta registra



HULANDA: Por lo menos 100 persona cu ta traha como docter of asistente den clinica y hospitalnan di bestia di e tres cadenanan mas grandi di Hulanda, no tin nan nomber den e registro di veterinario.
Esaki segun un investigacion di NOS y Omroep Brabant.
Por lo menos 4 veterinario sin ta registra, tabata haci operacionnan, tabata prescribi medicina y tabata dona diagnosis.
Segun e investigacion, tin mas cu 100 asistente di veterinario cu a saca sanger, duna medicina of duna anestesia sin cu nan tabata autoriza pa haci esaki.
Pa e tipo di actonan aki tin castigonan di prison di te cu 1 aña of multanan te cu 25.000 euro.

## D66 kier prohibi uso di smart phones na scol por completo, incluyendo den pauze



HULANDA: Smart phones no mester ta prohibi den klas so, sino tambe den pauze y den cura di scol.
E proposicion aki ta bin for di partido D66 y un mayoria den Tweede Kamer tambe ta wak algo den locual D66 ta yama 'thuis of in de kluis systeem'.
E lo conduci na menos distraccion y menos pleito na scol, cu maestronan di scol mester para, ta locual ta wordo verwacht.
Na casi tur e 1600 scolnan secundario na Hulanda desde aña pasa uso di celular y tablets durante les ta prohibi.
Sinembargo, segun miembro di Tweede Kamer di D66 Hanneke van der Werf esaki no ta suficiente.

# Noticia Internacional

## Lidernan internacional a reuni na Nice pa discuti futuro di Oceanonan




NICE: E despliegue di 5.000 agente policial na Nice ta marca e comienso di un siman na unda seguridad y atencion internacional ta enfoca riba proteccion di oceano. Mientras cu manifestante, cientifico, lidernan empresarial y activistanan ambiental ta prepara pa participa den e ciudad frances, e di tres Conferencia di Oceano di Nacionnan Uni (UNOC) ta reuni casi 50 hefe di estado y gobierno pa atende e crisis marino mundial.

E evento, co-patrocina pa Francia y Costa Rica, ta busca pa desaroya consenso di politica y recauda fondo pa conservacion marino, den un contexto cu Nacionnan Uni ta describi como un "emergencia."

Segun Nacionnan Uni, e oceanonan ta enfrenta menasanan simultaneo di sobre-piscamento, cambio di clima y polucion, loke a conduci na e convocacion di lidernan mundial na Riviera Frances. E obhetivo principal di e conferencia di cinco dia ta pa "yega na un acuerdo riba un politica comun y recauda fondo pa conservacion marino."

E asistentenan confirma ta inclui presidente di Brasil Luiz Inacio Lula da Silva y presidente di Argentina Javier Milei. E ausencia di un delegacion oficial di Merca tambe a wordo destaca pa prensa internacional.

E dia prome cu e inicio oficial di e cumbre tabata marca pa un acto simbolico: presidente frances Emmanuel Macron a biaha cu boto for di Monaco pa Nice, compaña pa otro barconan den un parada maritimo door di Mediteraneo. Den oranan di anochi, Macron a ofrece un cena di pisca di Mediteraneo na e lidernan presente, den un gesto cu, segun e medionan di comunicacion, a busca pa destaca e importancia di e recursonan marino y e necesidad di nan proteccion.

E conferencia ta tuma lugar den un momento di debate internacional intenso riba asuntonan manera mineria den 'deep sea', desperdicio di plastic y sobre-pesca. E declaracion recien di presidente di Merca, Donald Trump, cu a anuncia su intencion pa promove mineria den fondo di laman den awanan internacional a genera critica generalisa.

Conferencianan recien di Nacionnan Uni a enfrenta obstaculonan pa yega na consensus y sigura e financiamento necesario, loke a lanta preocupacion bao di e paisnan y organisacionnan ambiental mas vulnerabel.

## Secretario di Seguridad Nacional di Merca a acusa Sheinbaum di encurasha protestanan di Los Angeles



WASHINGTON: Secretario di Seguridad Nacional di Merca, Kristi Noem a acusa e presidente di Mexico, Claudia Sheinbaum di a encurasha e protestanan cu a surgi na Los Angeles, California, contra di operativonan di inmigracion.

"Sheinbaum a encurasha mas protesta na Los Angeles, y mi ta condena esaki. E no mester encurasha e protestanan violento cu ta tumando lugar. Hende tin derecho riba protestanan pacifico, pero e violencia cu nos a mira ta inaceptabel," Noem a declara na prensa den e Oficina Oval hunto cu presidente di Merca, Donald Trump.

E hefe di politica di inmigracion di Merca a responde di e manera aki ora prensa a pidi un reaccion riba e condenacion di Claudia Sheinbaum di e violencia cu a tuma lugar na California.

Trump a contesta cu e "tambe" ta condena e violencia y a subraya cu el a logra "stop'e" cu su decision di desplega Guardia Nacional pa calma e protestanan.

E presidente di Mexico a declara diadomingo cu e asunto di inmigracion no por wordo resolve "pa medio di violencia" y diamars a pidi pa "reforma integral di imigracion" cu ta reconoce e rol di e mexicanonan cu ta biba na Merca.

Desde diasabra, gobierno Mexicano a expresa su "preocupacion profundo" riba e ultimo operacionnan realisa pa Inmigracion y Aduana (ICE) den ciudadnan Mericano, particularmente na Los Angeles, California, cu a resulta den detencion di decenas di inmigrante, incluyendo ciudadanonan Mexicano.

Pa calma e protestanan, Trump a ordena e despliegue di 2.000 miembro di Guardia Nacional y 700 Marinier pa e ciudad sin pidi autorisacion di gobernador democrata Gavin Newsom, un medida sin precedente den e ultimo seis decadanan.

E medida a wordo critica severamente pa activistanan y autoridadnan local, cu ta acusa e mandatario di a escala innecesariamente e conflicto.

## Corte Supremo di Argentina a confirma condena di ex-presidente Cristina Kirchner pa corupcion



Corte Supremo di Argentina a confirma e condena pa corupcion di ex-presidente Cristina Kirchner. Den un decision unanime, e tres huesnan di e Corte mas halto a rechasa un apelacion di e defensa di e ex-presidente y a sostene un castigo di seis aña di prizon pa malversacion den contractnan di obranan publico.

Awor, e Segundo Corte Oral Federal (TOF 2) mester dicidi riba e condicionnan di detencion pa e ex-mandatario y e otro ocho individuonan condena, incluyendo Lazaro Baez y Jose Lopez. Ta altamente probabel cu den caso di Cristina Kirchner, TOF 2 lo otorga pa e cumpli su condena na cas, pasobra e tin mas di 70 aña. Ademas, e lo no por participa den e eleccionnan legislativo, caminda e tabatin planea pa postula pa un asiento.

Algun ora prome cu e sentencia, centenares di partidarionan di Cristina Kirchner a reuni na Buenos Aires den apoyo di e lider Peronista.

Kirchner a wordo sentencia na 2022 na seis aña di prizon y inhabilidad di ocupa un funccion politico pa corupcion, pero no a wordo cera te ora cu Corte Supremo a revisa un apelacion presenta pa su defensa. Kirchner, di 72 aña, a anuncia siman pasa cu e lo postula su candidatura pa un asiento como diputado den e provincia di Buenos Aires, esun mas pobla di e pais, den e eleccionnan legislativo provincial dia 7 di september. Si e gana, e por a haya inmunidad. Sinembargo, e condena a strob'e di por asumi cualkier funcion gubernamental.

## Noticia Internacional

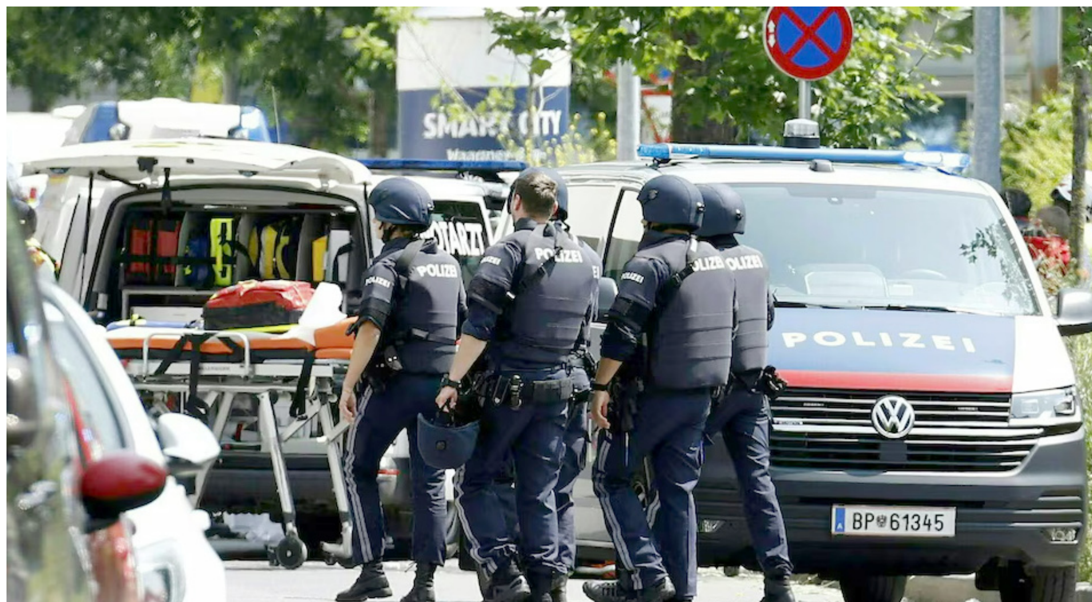
# Masacre den un scol na Austria: ex-alumno a mata dies hende y despues a comete suicidio

GRAZ: or lo menos diez persona, incluyendo studiante y adulto, ademas di e atacante, a muri diamars den un tiramento den un scol secundario, cu ta situa na ciudad Austriaco di Graz, alcalde Elke Kahr a informa.

Ademas, 12 persona a resulta herida, dos ta den estado critico, segun Cruz Cora.

Medionan local a informa, citando polis, cu un exstudiante tabata e autor di e tiramento cu a causa evacuacion di e scol. Inicialmente, a informa cu e tabata un studiante actual. E hoben di 21 aña tabata victima di intimidacion y, despues di e masacre, a comete suicidio.

Forsanan special a wordo manda pa e instituto




BORG Dreierschützengasse despues di un yamada pa 10 a.m. ora local.

Graz, e di dos ciudad mas grandi di Austria, y ta situa zuidoost di e pais y tin alrededor di 300.000 habitante.

E corant local Kronen Zeitung a combersa cu casa di un docente cu a cera su mes den un di e klasnan hunto cu su alumnonan. E juffrouw a bisa cu el a scucha varios tiro.

E tiramento a laga varios persona seriamente herida, incluyendo studiante y docentenan, segun vocero di polis Fritz Grundnig.

Comandante di rescate estatal, Peter Hansak a revela cu mas di 300 studiante mester a wordo trata despues di e tiroteo.

Den un entrevista cu e corant Krone, el a bisa cu nan a desplega un cantidad grandi di ekiponan special pa rescata studiantenan despues di e atake. E cuido ta inclui sosten psicologico.

E incidente a sosode poco prome cu e di diez aniversario di e masacre di Graz di dia 20 di juni 2015, den cual tres persona a fayece y cu hopi habitante di e ciudad ta corda te awe.

Sinembargo, atakenan den lugarnan publico ta raro na Austria, un estado miembro di Union Europeo di nuebe miyon hende, cu ta entre e 10 estadonan mas safe na mundo, segun e Global Peace Index.

Na februari, un hoben a wordo hinca mata y cinco otro persona a resulta herida den un atake den sur di e pais. Un solicitante di asilo Sirio di 23 aña a wordo aresta durante e incidente.

# Protestanan di Los Angeles: Donald Trump a bisa cu e lo invoca e Ley di Insureccion si ta necesario



WASHINGTON: Presidente di Merca Donald Trump a bisa diamars cu, si ta necesario, e lo invoca e Ley di Insureccion pa kibra militarmente protestanan contra operativonan di imigracion na Los Angeles, California.

E Ley di Insureccion, firma na 1807, ta duna e presidente e poder pa desplega e militarnan pa suprimi inestabilidad civil y ta wordo considera un di e podernan di emergencia mas poderoso den e pais.

“Si tin un insureccion, mi lo invoca esaki sigur. Nos lo wak. Pero mi por bisa bo, ayera nochi tabata teribel. E anochi prome tabata teribel tambe,” Trump a bisa periodistanan den e Oficina Oval.

E presidente republicano a agrega cu dialuna anochi, “tabatin cierto areanan” di e ciudad cu, den su opinion, “tabata mustra manera un insurreccion”.

E Ley di Insureccion ta autoriza e presidente pa desplega forsanan militar pa suprimi rebelion of violencia domestico of pa enforsa e ley den cierto situacionnan.

Hopi biaha e ta wordo referi como e “Ley di Insureccion di 1807,” pero en realidad e ta un amalgamacion di diferente statuto promulga pa Congreso entre 1792 y 1871.

Trump tambe a revela cu el a papia “algun dia pasa” cu Gobernador di California Gavin Newsom, un democrata cu e tin un relacion tenso, pa pidi’e pa “haci un mihor trabao.”

Los Angeles ta drenta su di cinco dia di tension, despues cu protestanan contra di operativonan di Inmigracion y Aduana (ICE) a conduci na enfrentamentonan cu polis, cu algun a bira violento, cu vehiculonan kima, y centenares di hende deteni.

E mandatario a ordena e despliegue di 2.000 miembro di Guardia Nacional pa e ciudad sin pidi autorisacion di e gobernador, un medida sin precedente den e ultimo seis decadanan. E medida a wordo critica severamente pa activistanan y autoridadnan local, cu ta acusa e mandatario di a escala innecesariamente e conflicto.

Trump a bisa cu e no ta preocupa pa e situacion cu e militarnan riba tereno na Los Angeles ta sali for di man. Ora a puntr’e si e tabata preocupa, Trump a bisa, “No, ta bon.”

-Despliegue militar na Los Angeles lo costa 134 miyon di dollar

E despliegue di centenares di personal militar na Los Angeles (Merca) pa calma e protestanan antigobierno di inmigracion lo costa 134 miyon dollar, Pentagono a informa diamars.

E despliegue aki lo costa 134 miyon di dollar, cubriendo transporte, cuminda, alohamento y otro gastonan pa te cu 60 dia.

E informacion aki a wordo revela durante un audiencia den Comision di Congreso di Secretario di Defensa, Pete Hegseth.

Hegseth a afirma cu e despliegue militar ta como contesta na un invasion di un nacion stranhero, un rebelion of insureccion peligroso contra e autoridad di e gobierno, y un inhabilidad pa enforsa e leynan cu forsanan regular.

“E ta parse mi manera tur tres. Si bo tin miyones di inmigrante ilegal kende bo no sa nan origen, ta zwaai bandera stranhero y ta ataca oficialnan policial, esey ta un problema,” e hefe di Pentagono a declara.

Noticia Internacional

# Merz ta acusa Rusia di "teroriza e poblacion civil" despues di atakenan riba areanan residencial na Ukraine



BERLIN: Canciyer Aleman Friedrich Merz diamars a condena loke el a describi como "teror Ruso contra e poblacion civil" na Ukraine y a urgi Union Europeo pa impone sancionnan nobo rapidamente riba Moscu.
Den un discurso na Berlin hunto cu Prome Minister interino Hulandes, Dick Schoof, Merz a acusa Rusia di ta dirigi deliberadamente riba lugarnan no militar den su ultimo ola di atake. E dos mandatario a reuni pa discuti asuntonan relaciona cu cooperacion bilateral y Europeo, como tambe politica internacional.
Merz a describi e atakenan recien riba areanan residencial di Ukraine como "e crimennan di guera mas serio" cu tabata "nada otro cu un contesta proporcional na e atakenan hopi precies di Ukraine riba aeropuertonan y infrastructura militar siman pasa." Moscu ta escalando e situacion y ta purba "crea un baño di sanger" na lugar di sinta negocia cu Ukraine, Merz a bisa, añadiendo cu un tragedia mas grandi a wordo evita danki na e defensanan aereo di Ukraine.
Schoof a ripiti e preocupacionnan di Merz, bisando cu Ukraine tabata defende no solamente su propio soberania "pero tambe e seguridad di Europa... despues di un guera di agresion inicia pa Rusia." E comentarionan di e lidernan Hulandes y Aleman a tuma lugar algun dia prome cu un cumbre di G7 na Canada y un reunion di NATO mas laat e luna aki.
Durante cumbre di NATO, ta spera cu e aliadonan occidental di Ukraine lo urgi presidente mericano Donald Trump pa tuma un posicion mas severo contra Kremlin. Merz y Schoof tambe a expresa nan condolencia na e victimanan di un tiramento na scol na Graz, Austria. Merz a bisa cu e tabata "profundamente shock pa e noticia aki cu hobennan a perde nan bida asina diripiente."

# NATO ta pidi pa un aumento di 400% den defensa aereo pa combate e menasa Ruso



Secretario General di NATO, Mark Rutte, a pidi pa un aumento grandi den e capacidadnan di defensa, incluyendo un "aumento di 400%" den defensa aereo y misil pa "proteha" e aliansa contra Rusia.
"Nos ta mira na Ukraine con Rusia ta sembra teror for di laira, nos mester reforsa e escudo cu ta proteha nos shelo," Rutte a bisa den un discurso na Chatham House na London.
Pa mantene disuasion y defensa creibel, NATO mester di "un aumento di 400% den defensa aereo y di misil."
"E realidad ta cu nos mester di un aumento grandi den nos defensa colectivo," Rutte a enfatisa.
Rusia a critica NATO severamente despues di e comentarionan di Rutte, yamando esaki un "instrumento di agresion."
NATO "ta demostrando di ta un instrumento di agresion y confrontacion," e vocero di Kremlin, Dmitry Peskov a bisa periodistanan, cu a puntr'e tocante e plannan di Rutte.
Rutte a reuni cu Prome Minister Britanico, Keir Starmer prome cu su discurso, den e di dos encuentro na Downing Street desde cu Starmer a asumi na poder na juli 2024.
Su comentarionan a tuma lugar prome cu e cumbre di NATO di e luna aki na Hulanda.
Reino Uni a anuncia siman pasa plannan pa construi te cu 12 submarino di atake cu energia nuclear y seis fabrica di municion pa rearma e pais como respuesta na loke nan a yama menasanan di Rusia.
Na cuminsamento di e aña aki, e gobierno di Starmer a priminti di aumenta gastonan di defensa na 2.5% di GDP pa 2027, pero ainda no a fiha un luna pa mas aumento.
"NATO mester bira un aliansa mas fuerte, mas husto y mas letal," Rutte a agrega.

# E hoben sicario cu a tira senador Miguel Uribe na Bogotá a declara inocente di intento di asesinato



Fiscal General a confirma cu e audiencia pa acusa e sicario di 14 aña cu a purba di mata Miguel Uribe Turbay a cuminsa diamars mainta.
Segun informacion suministra door di e organo investigativo, como cu e sospechoso ta menor di edad, ni miembronan di prensa lo tin acceso na e procedura; sinembargo, nan lo wordo informa di e progreso.
E menor a wordo acusa di intento di asesinato y posesion ilegal di arma.
E audiencia a tuma lugar na Clinica Universitario Colombia na Bogotá, caminda e hoben a wordo transporta despues cu el a wordo deteni den 'delito flagrante' pa agentenan policial y hendenan cu tabata cerca di e politico durante e evento di diasabra pasa.
E hoben a declara inocente y Ministerio Publico a pidi pa prolonga su detencion den un centro special pa menor di edad.
E senador Colombiano y candidato presidencial Miguel Uribe Turbay ta den "condicion critico" y a duna poco reaccion despues di e operacionnan pa e lesionnan cu el a sufri, dokternan di Fundacion Santa Fe de Bogotá, cu permiso di e famia, a informa den un comunicado.

# Homber deteni na Punto Fijo despues di horta tur kabel di Misa

PUNTO FIJO: E homber Elier Alexander Ávila di 25 aña, conoci pa tur hende como Chiquito, a wordo deteni y acusa awor di a horta monton di kabel di coriente cu ta pertenece na Iglesia Santisimo Sacramento, cu ta situa na Nuevo Pueblo Sur na Punto Fijo.

A sali na cla cu e homber a drenta den oranan di marduga den e Misa aki, y a tuma tur su tempo pa ranca, corta, y bay cu monton di kabel di coriente. Esaki a pone cu e dianan aki e Misa no tin coriente mes, y tin di bay haci instalacion full di nobo.




E homber a horta e kabelnan aki, pa asina e bay purba haya benta pa nan, pa gana placa cu esaki. Pero el a perhudica e funcionamento di e Misa santo.

Mainta ora cu a bin descubri cu ningun aparato electrico ta funciona na e Iglesia, a core haci denuncia na Polis. Detectivenan di Cicpc a yega y a cuminza haci investigacion, y rapidamente nan a bin riba pista di e homber aki. Nan a bin topa cune den sector Miramar na Las Piedras, y a detene. Den su poder a haya e kabelnan horta, un pins pa corta waya, y un rugtas.

E ta encarcela awor riba ordo di Ministerio Publico.


Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

SUSHI
Nos ta lanta sushi di cura lage limpi limpi mane un soño. Pa solamente 50,- y Ecotech ta apart. Yama nos na 592-5766 of 561-5179 Arubiano trahado.

DIRECTV
A miho T.V. na Aruba, movies, sports, kids, news & more.
Yama awo cel: 733-5762
DirecTV cambia bo vida

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

TIRA SUSHI AFO
Chapi, verf, corta mata, plumbing, pega tegels, maintenance. Dialuna pa Diadomingo.
Whatsapp: 561-1397

ASSOCIATED REALTORS
CAS PA BENDE?
Bo tin pensa di bende bo cas? Anto laga nos atende cu tur e tramitenan di benta via notario. Yama Mito na 593-6318 pa un presentacion.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747


## Oracion pa awe:

Señor Hesus mi kier gradici Bo pa bo amor infinito pa hende, yuda nos pa nos ta manera Bo, duna nos e curashi pa sali ilumina y contagia otro cu Bo amor, un amor incondicional. Danki pa yuda nos ta agente di positivismo, etica y transparencia y cu esaki nos por transforma y ilumina otro pa nan sigui riba e bon caminda. Danki Señor, den Bo nos ta confia

AMEN.
**G.C.P.A**

*FUNDACION VENERABLE*
*JOSE GREGORIO HERNANDEZ*
*TANKI LEENDERT 128*

## Ta invita

NOS PUEBLO EN GENERAL PA ASISTI NA UN TRIDIUM NA HONOR DI SANTISIMA TRINIDAD PA GRADICI PA TUR E FABORNAN RICIBI Y CU NOS BEATO JOSE, G, HERNANDEZ A BIRA SANTO

**TRIDIUM**
**DIANAN 12,13 Y 14 DI JUNI 2025**
**ORA 7.OR DI ANOCHI**
**LUGAR SITIO DI ORACION**

*Bo precensia ta altamente aprecia*

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".**
***Salmo: 23***

Cu profundo tristesa na nos curazon y un inmenso dolor, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor

## José Antonio Bibiano Martis

***02 december 1960 -**
**† 08 juni 2025**

**Mayornan:** †Alex Antonio Cox (Chiki)
†Juanita Martis
**Casa:** Sabina (Ina) Cristeta Martis Tromp
**Yiunan:** Rignald Joselito F. Martis
Jasmine Anushka Henriquez-Martis y Virgil Henriquez
Brandon Tromp
**Mescos cu yiu:** Gilbert Alfonso Rodriguez Leal y famia
Virgil Henriquez y famia
Arianne Lisandra Frans-Tromp
Ann Janet y Stephanie Tromp y famia
Shakianne Martis y famia
Rose Ann Krozendijk y famia
Burthey Kock y famia
Errol Henriquez y famia
Giovanni Kock y famia
**Nieto(a)nan:** Zivah, Antron Jose, Viyurgil y Vianno Henriquez
**Ruman:** Yolando Penso y famia
Viveca Martis y famia
Federico Martis y famia
† Antonia Cox y famia
**Subrino(a)nan:** Valeria Dania Rafael y famia
Vicaria Rafael y famia
Nadinho Rafael y famia
Shakienne Martis y famia
Otmar Cox y famia
**Tur su subrino y subrina nan di parti di su casa cu ela stima manera su yiu nan.**
**Suegro:** † Felix Tromp
**Suegra:** Maria A. Tromp
**Sua y cuñanan:**
Maria (Dora) y Mario Krozendijk y famia
Benito (Benny) Tromp y Ivonne Boekhoudt y famia
Marcela y Marcial Henriquez y famia
Marcia (Shasha) y Leo Plaatte y famia
Sandra Tromp y Alex Krozendijk y famia
Arcadio (Adrie) y Arancelys Tromp y famia
Evelyne Tromp y Venancio Maduro y famia
**Ihanan:** Vicaria Rafael y famia
Ruwin Tromp y famia
Benjamin Tromp y famia
Jose Miguel Chirino Moreno
**Tur su tanta y omo nan, su prima y primo nan, su comer y compernan y tur nan famia.**
**Tur amigo y conocirnan di e mundo di Dragrace cu na e momento nan aki ta mucho hopi pa menshona, pero cu nos ta agradesi pa tur nan sosten, amor, respet y carino pa nos Tata.**
**Amistad nan di cas:** Franco Ciotti
Joy Jacoppuchi
Robert (Bob) Krosendijk
Rita Geerman
Merry, Everaldo (Evy) y Jurgen Marchena
Joanna Werleman
**Docter y verpleegster:**
Dr. Thiemo Vermaas y verpleegster Julie Cristina
**Demas famia:** Martis, Tromp, Cox, Henriquez, Kock, Krozendijk, Plaatte, Boekhoudt, Maduro, Richardson, Jacob, Pieternella, Bryson, Schobbe, Schonewil, Hill, Bramble & Rafini.

**Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 14 di juni 2025 di 9or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.**

Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas persona cu por ta yega na nos curason.

Nos ta ricibi bishita di condolencia na cas pa un y tur cu a combibi cu José

**"Lo e seka tur lagrima for di nan wowo y morto lo no eksisti mas, lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolor mas, pasobra tur kos di antas a pasa bay.**
***Revelashon 21 – 4***

# Hopi calor na Rep. Dominicana ta pone cobranza di coriente subi

SANTO DOMINGO: Ora cu temperaturanan cuminsa subi pa temponan hopi prolonga, awor caba por nota cu verano aki lo bay ta uno hopi calor mes pa tur esnan bibando na Republica Dominicana. Pa colmo visibilidad ta reduci debi na presencia modera di Stof di Sahara, treciendo efecto di salud pa esnan cu tin problema respiratorio. Pero awor tur esaki ta wordo sinti den cartera di e ciudadanonan tambe.

Algun hende ta hayando cobranzanan halto di coriente e luna aki. Hendenan cu ta biba nan so y cu normalmente ta paga 1.000 Pesos pa luna, ta hayando cobranza awor di riba di 2.300 Pesos. Nan ta admiti cu e consumo a subi, pasobra e calor aki no tin hende cu por soporta esaki, y bo tin di laga airco cendi na cas pa mas ora. Tin preocupacion cu den lunanan venidero, e cobranza lo bay sigui subi.

Ademas di esey, ta asina calor y pesey e compressor di unidadnan di airco ta keda funciona mas, y esaki ta keda trek mas electricidad cu ta keda registra pa bo paga despues.

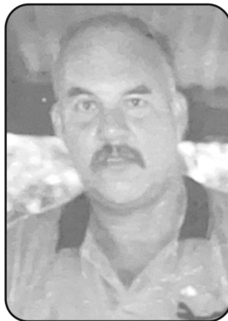
Otro famianan cu mas hende den cas, ta notando cu cobranza di coriente a subi cu 30%. Algun sa cu e ta duro, cu e lo por sigui subi, pero nan no ta bay laga calor mata nan, y lo sigui cende airco, aunke ta cuatro ora anochi.





Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".**
***Salmo: 23***



Cu inmenso tristesa pero agradecido na Dios pa tur loqual cu e a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

**Jacinto "Chinto" Kelly**
***9 november 1951 †7 juni 2025**

Na nomber di su mayorran:
**Tata:** †Jan Kelly
**Mama:** †Maria Kelly-Boekhoudt
**Rumannan:** †Theresita y †Juan Bremo
†Felis y Andrea Kelly
†Laureano "Jando" Kelly
†Genaro 'Nai" Kelly
Calixto "Candi" y Bertha Kelly
†Nicasio "Niki" Kelly
†Marcelino "Maiky" Kelly
**Sobrino y Sobrinanan:**
†Felix y Olga Bremo
Franklin y Moira Bremo
Lesbia y Maiky Becker
Sonny y Susy Bremo
Debbie Kelly
Sandra Kelly
Rolando Geerman
Richelle y Patrick Stuut
**Sobre Sobrino y sobrinanan:**
Edsel Becker, lan y Akyson Bremo, Gustavo Bremo
Samantha Solagnier, Marilis Becker, Mentessy Bremo,
Christopher y Atheena Diaz, Noalynn y Jayla Stuut
**Tanta di respet:** Florita Kelly
**Personal di Huize Maristella**
**Primo y primanan, amigo, conocirnan di cas y demás famia.**

**Ta nvita pa assisti na despedida y acto di entierro cual lo tuma lugar Diahuebs dia 12 di juni 2025 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.**

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia






Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

**Di berdad, di berdad mi ta bisa boso, esun qu quere den mi, tin bida eternu.**
***-Juan 6, 47- (Traduccion Eijbers, 1916)***

A fayece cristianamente na edad di 84 aña



**Sra. Carmen Lucila Croes**
**mihor conoci como Lucila**
**8 di december 1940 – 8 di juni 2025**

*Acto di entiero lo wordo anuncia despues.*






Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

**Gradicimento y Invitacion**

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a demostra nan atencion durante e momentonan dificil di fayecimento y entierro di nos defunto stima:



**Mario Presentacion Morel**
**mihor conoci como "Mai"**
*** 21-11-1940 † 27-05-2025**

Boso muestra di atenshon ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos.
Un danki na Aurora Funeral Home cu su tremendo servicio,
Dr. Melanie Ho-Kang-You y secretarianan y Personal nan di Ambulance.
**Alabes nos kier a invita pa 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar na Misa Pro Cathedral San Francisco:**
**Diarazon 11 Juni 2025 pa 7or di anochi**
**Diahuebs 12 Juni 2025 pa 7'or di anochi**
**Diabierna 13 Juni 2025 pa 7'or di anochi**

Boso presencia lo ta altamente aprecia.


## Surinameño di 13 aña a wordo acepta pa team di Ajax

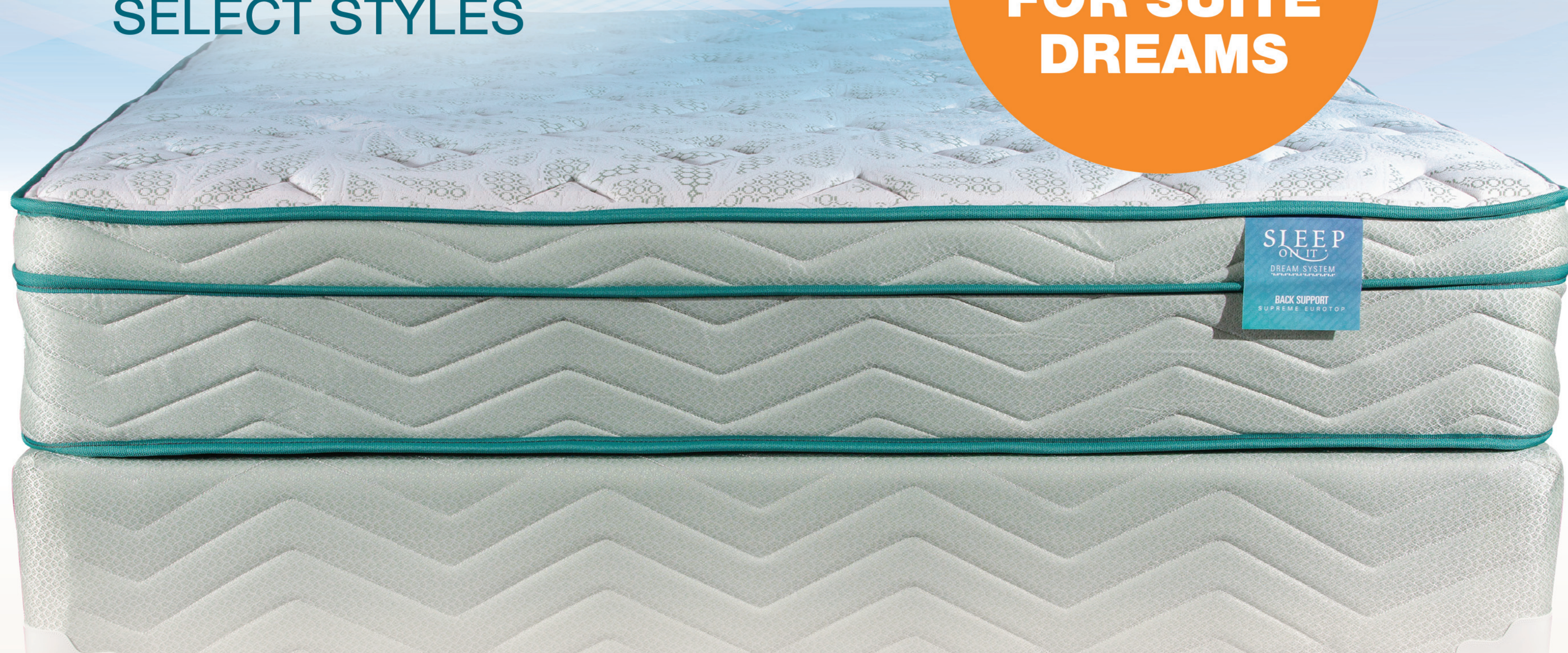
PARAMARIBO: E futbolista hoben naci na Suriname, Yoshiro Atkinson, ta sigui impresiona lidernan futbolistico na Hulanda. Loke a start como un soño di dje na edad di 5 aña pa den futuro e bay hunga pa team di Ajax na Hulanda, awor ta birando realidad.

Despues cu un temporada fuerte ta hungando cu FC Volendam, awor Yoshiro di 13 aña di edad por bay hunga oficial cu e team hubenil di Ajax, cu ta e club di mas grandi na Hulanda.

Su viahe di futbol a move rapido. Na 2024 el a muda di Paramaribo pa Volendam, unda el a mustra mesora cu e ta un talento grandi den seleccion di U13. Awor un aña despues, e ta tuma su siguiente paso den su carera.

UP TO
25% OFF
SELECT STYLES

Sweet Deals FOR SUITE DREAMS




SLEEP ON IT

SAVE AWG.300

SLEEP ON IT
BACK SUPPORT SUPREME
QUEEN MATTRESS

NOW AWG.699
WAS AWG.998.99









SAVE AWG.260

SLEEP ON IT
COMFORT SUPREME
EURO PILLOWTOP
QUEEN MATTRESS
NOW AWG.1199
WAS AWG.1459

SAVE AWG.371

SEALY
EASE ADJUSTABLE
TWIN BASE
NOW AWG.1599
WAS AWG.1970

VISIT US MONDAY TO SATURDAY: 9AM - 6PM AT:
AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD, 144 ORANJESTAD

Telephone:
521-1180

Offer ends
June 30th, 2025
Special conditions apply.

Ashley
FURNITURE HOMESTORE